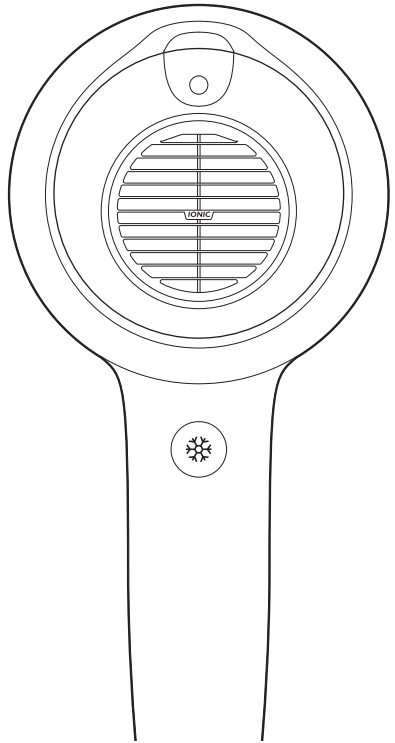
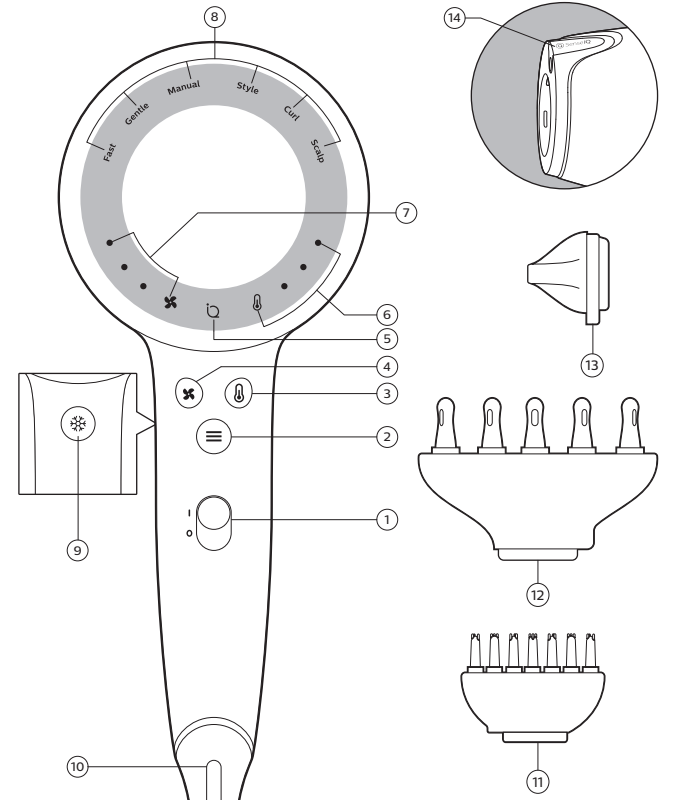
PHILIPS

BHD821, BHD825,
BHD827



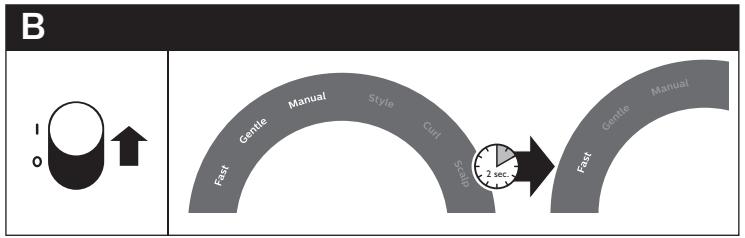


A

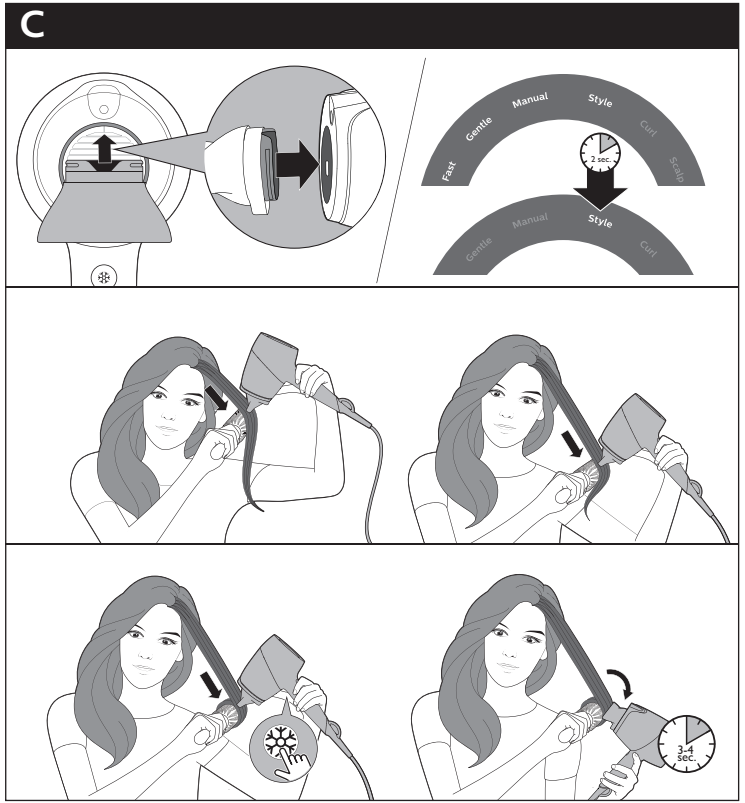
Specifications are subject to change without notice
© 2022 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000.036.9326.6 (24/02/2022)

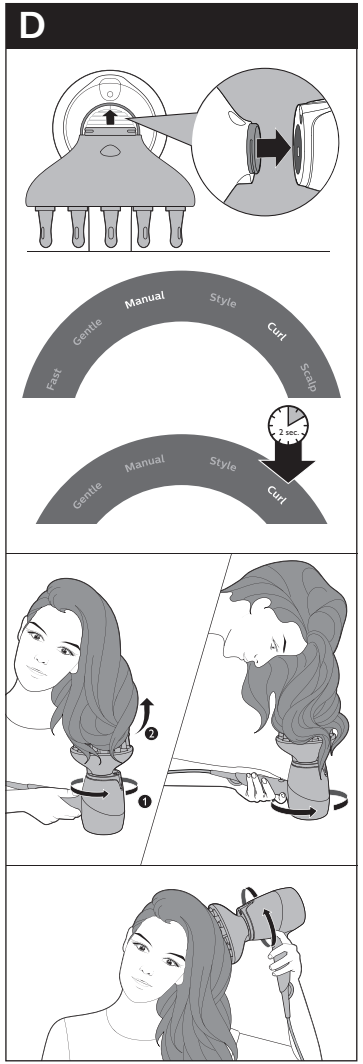
B


I
O
Fast
Gentle
Manual
Style
Curl
Scalp
2 sec.
Fast
Gentle
Manual

C


Fast
Gentle
Manual
Style
Curl
Scalp
2 sec.
Gentle
Manual
Style
Curl
3-4 sec.

D


Fast
Gentle
Manual
Style
Curl
Scalp
2 sec.
Gentle
Manual
Style
Curl
1
2

E

Fast
Gentle
Manual
Style
Curl
Scalp

English	1
Български	5
Čeština	9
Deutsch	13
Eesti	17
Français	21
Hrvatski	25
Magyar	29
Қазақша	33
Lietuviškai	37
Latviešu	41
Nederlands	45
Polski	49
Română	53
Русский	57
Slovensky	62
Slovenščina	66
Srpski	70
Українська	74
Azərbaycan	79
Հայերեն	83
ქართული	88
Кыргызча	93
Тоҷикӣ	98
Türkmençe	103
O'zbek	108

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Overview (Fig.A)

① On/Off switch
② Mode button
③ Heat button
④ Speed button
⑤ *SenseIQ* indicator (Back)
⑥ Heat indicator (Manual mode only)
⑦ Speed indicator (Manual mode only)
⑧ Mode Indicator
⑨ Cool Shot button
⑩ Hanging loop
⑪ Scalp massager (BHD825 and BHD827 only)
⑫ Curl diffuser (BHD821 and BHD827 only)
⑬ Styling nozzle
⑭ *SenseIQ* indicator (Top)

Mode	*SenseIQ*
Fast	Yes
Gentle	Yes
Manual	No
Style	Yes
Curl (BHD821,BHD827 only)	Yes
Scalp (BHD825,BHD827 only)	No

2 How to Use Your Hairdryer Without Any Accessories

1 Connect the plug to a power supply outlet and switch on the appliance (①).

↳ (Fig.B) Fast, Gentle, and Manual modes will indicate in the mode indicator (⑧) momentarily. Then, it will go to the default mode, i.e. Fast.

2 Press Mode ≡ button (②) to change between Fast, Gentle and Manual modes.

Mode	Function
Fast	Dry your wet hair in a short time with its powerful performance.
Gentle	Dry hair at a caring temperature with gentle airflow.
Manual	Dry your hair with your desired Heat 🌡 and Speed ✱ settings. Tips: • To activate Manual mode, you can press either the Mode ≡ button, Heat 🌡 or Speed ✱ button. • Manual mode has memory function which saves your selected Heat and Speed settings for future use.

3 Press the Cool Shot button ❄ (⑨) **ONCE** for cool airflow to fix your style. At the back side of the dryer, the LEDs of Heat Indicator will be switched off as well. Only the LEDs of the Speed Indicator will be lit up. To deactivate this function, press the Cool Shot ❄, Heat 🌡 or Mode ≡ button.

Note

- You do not need to press AND hold the Cool Shot button for cool airflow.
- Cool Shot (❄) is applicable to all modes. If you would like to change the speed in the Cool Shot setting, we recommend that you select Manual mode, change to Temperature 1 and select the desired speed.

3 How to Style Your Hair (Fig.C)

1 Attach the styling nozzle (⑬) and the Style mode will activate automatically.

↳ If you attach the styling nozzle and then switch on the dryer, you will see Fast, Gentle, Manual and Style modes in the mode indicator momentarily. Then, it will go to Style mode.

Note:

You can change to Gentle, Fast, Manual and Style mode as desired.

2 Select one section of hair (not wider than 5cm) and place the brush underneath the hair near the roots. With the styling nozzle facing downward on your hair, move the brush and hairdryer in a single movement until it reaches the end of your hair. Repeat on other sections of hair.

3 To fix your style, press the Cool Shot button ❄ **ONCE** (⑨) to get cool airflow.

4 To create soft flicks: Slightly turn the brush inward when you reach the hair ends. Press the Cool Shot button ❄ **ONCE** and keep the hairdryer in the position for 3-4 seconds with cool airflow.

5 To remove the styling nozzle, simply take it off and the mode will switch to the previous setting.

4 How to Use Curl Diffuser (BHD821, BHD827 only, Fig.D)

A curl diffuser is helpful for drying curly hair. If you have natural curly hair or permed curls, you can use a curl diffuser to enhance your curls. There is a hole on top of the curl diffuser, which allows *SenseIQ* to detect your hair temperature when drying or styling the hair.

Note: You can change between Curl and Manual mode as desired.

1 Attach the curl diffuser (⑫) on the dryer and the Curl mode will activate.

2 Hold the hairdryer vertically and place the hair in a circular motion in between pins and move toward the scalp slowly.

3 Put the curl diffuser on your scalp and make rotating movements. It helps to dry your scalp and enhance volume at the roots of your hair.

4 To fix your style, press the Cool Shot button ❄ **ONCE** (⑨) to get cool airflow.

5 To remove curl diffuser, simply take it off and the mode will switch to the previous setting.

5 How to Massage Your Scalp (BHD825, BHD827 only, Fig.E)

The scalp massager attachment with the soft pins stimulates your scalp with vibration and gentle heat.

1 Attach the scalp massager attachment (⑪) on the dryer to activate the Scalp mode.
2 Gently place the massaging pins on your scalp for relaxation.
Note: The massager pins should touch the scalp. Do not press them hard on your scalp since this will reduce the effectiveness of the massager.
3 Move the scalp diffuser across different parts of your scalp in circular motion to dry your hair and massaging your scalp at the same time.
Note: Scalp mode can only be used with the scalp massager attachment. You cannot change to a different mode when this attachment is on the dryer.

6 After Use

Note: Do not immerse any attachments in water for cleaning.

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistance surface until it cools down.
3 Use a vacuum cleaner to clear the dust at the grilles.
4 Clean the dryer with a damp cloth.
5 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑩).

7 Guarantee and Service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find this phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

1 Обобщение (Фиг. A)

① Ключ вкл./изкл.
② Бутон за режим
③ Бутон за температура
④ Бутон за скорост
⑤ Индикатор за *SenseIQ* (отзад)
⑥ Индикатор за температура (само за ръчен режим)
⑦ Индикатор за скорост (само за ръчен режим)
⑧ Индикатор за режим
⑨ Бутон за хладна струя
⑩ Ухо за закачване
⑪ Масажор за скалп (само за BHD825 и BHD827)
⑫ Дифузер за къдрици (само за BHD821 и BHD827)
⑬ Накрайник за оформяне
⑭ Индикатор за *SenseIQ* (отгоре)

Режим	*SenseIQ*
Fast (Бързо)	Да
Gentle (Нежно)	Да
Manual (Ръчен)	Не
Style (Стил)	Да
Curl (Къдрене) (само за BHD821, BHD827)	Да
Scalp (Скалп) (само за BHD825, BHD827)	Не

2 Как да използвате вашия сешоар без аксесоари

1 Свържете щепсела с контакта и включете уреда. (①).
↳ (Фиг. B) Бърз, нежен и ръчен режим ще се покажат на индикатора за режим (⑧) за момент. След това ще премине в режим по подразбиране, т.е. на бърз режим.
2 Натиснете бутона за ≋ режим (②), за да превключвате между бърз, нежен и ръчен режим.

Режим	Функция
Бързо	Подсушавайте мократа си коса за кратко време с неговото забележително изпълнение.
Нежно	Изсушавайте косата на щадяща температура с нежен въздушен поток.
Ръчен	Изсушавайте косата си с предпочитаните от вас настройки за температура 🌡 и скорост ✱. Полезни съвети: • За да активирате ръчния режим, можете да натиснете бутона за ≡ режим, бутона за температура 🌡 или бутона за скорост ✱. • Ръчният режим има функция за запаметяване, която запазва избраните от вас настройки за температура и скорост за бъдеща употреба.

3 Натиснете бутона за хладна струя ❄ (⑨) **ВЕДНЪЖ** за хладен въздушен поток с цел фиксиране на прическата. За да дезактивирате тази функция, натиснете бутона за хладна струя ❄, за температура 🌡 или за режим ≡. На задната страна на сешоара светодиодите на индикатора за температура също ще се изключат. Само светодиодите на индикатора за скорост ще светят.

Забележка

- **Не е необходимо да натискате И да задържате бутона за хладна струя за хладен въздушен поток.**
- **Хладната струя (❄) е приложима за всички режими. Ако желаете да смените скоростта в настройката за хладна струя, ние препоръчваме да изберете ръчен режим и да преминете на температура 1.**

3 Как да оформите косата си (Фиг. C)

1 Прикрепете накрайника за оформяне (⑬) и режимът за оформяне ще се активира автоматично.

↳ Ако прикрепите накрайника за оформяне и след това включите сешоара, за кратко ще видите бърз, нежен, ръчен режим и режим за оформяне на индикатора за режим. След това ще премине в режим за оформяне.

Забележка:
Може да превключвате към нежен, бърз, ръчен режим и режим за оформяне, според вашето желание.

2 Изберете един кичур коса (не по-широк от 5 см) и поставете четката под косата близо до корените. С накрайника за оформяне, насочен надолу към косата, плъзнете четката и сешоара с едно движение, докато не стигнете до краищата на косата. Повторете с останалите кичури коса.
3 За да фиксирате прическата си, натиснете бутона за хладна струя ❄ **ВЕДНЪЖ** (⑨) за хладен въздушен поток.
4 За да създадете леки чупки: Леко завъртете четката навътре, когато стигнете краищата на косата. Натиснете бутона за хладна струя ❄ **ВЕДНЪЖ** и задръжте така за 3 – 4 секунди с хладен въздушен поток.
5 За да отстраните накрайника за оформяне, просто го свалете и режимът ще се превключи на предната настройка.

4 Как да използвате дифузера за къдрици (само за BHD821, BHD827, Фиг. D)

Дифузерът за къдрици помага при сушенето на къдрава коса. Ако имате естествено къдрава коса или перманентни къдрици, можете да използвате дифузер за къдрици, за да подсилите къдриците си. Има дупка върху дифузера, която позволява *SenseIQ* разпознаване на температурата на косата при сушене или оформяне.

Забележка: Можете да превключвате между ръчен режим и режим за къдрене по ваше желание.

1 Прикрепете дифузера за къдрици (⑫) към сешоара и режимът за къдрене ще се активира.
2 Дръжте сешоара вертикално, поставяйте косата с кръгови движения между зъбците и движете бавно по скалпа.
3 Поставете дифузера за къдрици на скалпа и започнете да правите въртеливи движения. Това помага да изсушите скалпа си и увеличава обема на косата още от корените.
4 За да фиксирате прическата си, натиснете бутона за хладна струя ❄ **ВЕДНЪЖ** (⑨) за хладен въздушен поток.
5 За да отстраните дифузера за къдрици, просто го свалете и режимът ще се превключи на предната настройка.

5 Как да масажирате скалпа си (само за BHD825, BHD827, Фиг. E)

Приставката за масаж с меки зъбци стимулира скалпа чрез вибрация и нежно нагряване.

1 Прикрепете приставката за масаж (⑪) към сешоара, за да активирате режима за скалп.
2 Нежно поставете масажиращите зъбци върху скалпа за релаксация.
Забележка: Масажиращите зъбци трябва да докосват скалпа. Не ги натискайте силно върху скалпа, тъй като това ще намали ефективността на масажора.
3 Движете дифузера за скалп по различни части от скалпа с кръгови движения за сушене на косата и масажиране на скалпа едновременно.
Забележка: Режимът за скалп може да се използва само с приставката за масаж. Не можете да превключвате към друг режим, когато приставката е върху сешоара.

6 След употреба

Забележка: Не потапяйте приставките във вода, за да ги почистите.

1 Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
2 Оставете уреда върху топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
3 Използвайте прахосмукачка за почистване на праха по решетките.
4 Почистете сешоара с влажна кърпа.
5 Приберете уреда на безопасно и сухо място без прах. Можете също да го окачите на халката за окачване (⑩).

7 Гаранция и обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, моля, посетете уебсайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата държава (телефонния номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

1 Přehled (obr. A)

① Vypínač
② Tlačítko přepínání režimu
③ Tlačítko teploty
④ Tlačítko rychlosti
⑤ Indikátor *SenseIQ* (Zpět)
⑥ Indikátor teploty (Pouze manuální režim)
⑦ Indikátor rychlosti (Pouze manuální režim)
⑧ Indikátor režimu
⑨ Tlačítko Cool shot
⑩ Závěsná smyčka
⑪ Masážní nástavec na pokožku hlavy (pouze modely BHD825 a BHD827)
⑫ Difuzér pro lokny (pouze modely BHD821 a BHD827)
⑬ Tvarovací nástavec
⑭ Indikátor *SenseIQ* (Nahoře)

Režim	*SenseIQ*
Fast (Rychle)	Ano
Gentle (Šetrný)	Ano
Manual (Manuální)	Ne
Style (Styl)	Ano
Curl (Lokny) (pouze modely BHD821, BHD827)	Ano
Scalp (Pokožka hlavy) (pouze modely BHD825, BHD827)	Ne

2 Použití vysoušeče vlasů bez příslušenství

1 Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a zapněte přístroj (①).

↳ (obr. B) V indikátoru režimu (⑧) se krátce zobrazí režimy Rychlý, Jemný a Manuální. Přístroj poté přejde do výchozího, tj. Rychlého režimu.

2 Stisknutím tlačítka režimu (②) můžete přepínat mezi rychlým, jemným a manuálním režimem.

Režim	Funkce
Rychle	Díky jeho silnému výkonu vysušíte mokré vlasy za krátkou dobu.
Šetrný	Vlasy vysušíte šetrně při mírné teplotě, jemným proudem vzduchu.
Manuální	Vysušte si vlasy s požadovaným nastavením teploty a rychlosti. Tipy: • Manuální režim můžete aktivovat stisknutím tlačítka režimu, teploty nebo rychlosti. • Ruční režim má paměťovou funkci, která zvolenou hodnotu teploty a rychlosti uloží pro budoucí použití.

3 Pokud **JEDNOU** stisknete tlačítko Cool Shot (⑨), můžete si účes zafixovat chladným vzduchem. Tuto funkci deaktivujete stisknutím tlačítka Cool Shot, teploty nebo režimu. Na zadní straně vysoušeče zhasnou také kontrolky LED indikátoru teploty. Svítit budou pouze kontrolky LED indikátoru rychlosti.

Poznámka

- Aby začal proudit studený vzduch, není nutné tlačítko Cool Shot stisknout A podržet.
- Funkci Cool Shot ( ) lze použít ve všech režimech. Pokud chcete v nastavení Cool Shot změnit rychlost, doporučujeme zvolit manuální režim a přepnout na teplotu 1.

3 Úprava vlasů (obr. C)

1 Připevněte tvarovací koncovku (⑬) a režim Úprava se aktivuje automaticky.

↳ Pokud připojíte tvarovací koncovku a poté vysoušeč zapnete, v indikátoru režimů se krátce zobrazí režimy Rychlý, Jemný, Manuální a Úprava. Přístroj poté přejde do režimu úpravy.

Poznámka:

Jemný, rychlý, manuální režim a režim úpravy můžete podle potřeby měnit.

2 Vyberte pramen vlasů (ne širší než 5 cm) a umístěte hřeben pod vlasy u kořínků. S tvarovací koncovkou směřující dolů na vlasy pohybujte hřebenem a vysoušečem vlasů jedním pohybem až na konec pramene vlasů. Opakujte s dalšími prameny.

3 Účes můžete zafixovat **JEDNÍM** stisknutím tlačítka Cool Shot ❄ (⑨), kterým se aktivuje chladný vzduch.

4 Vytvoření měkkých vln: Jakmile se dostanete na konce vlasů, lehce otáčejte hřeben směrem dovnitř. **JEDNOU** stiskněte tlačítko Cool Shot ❄ a aplikujte studený vzduch v jedné pozici po dobu 3-4 sekund.

5 Pokud chcete tvarovací koncovku odebrat, jednoduše ji sejměte a režim se přepne zpět na předchozí nastavení.

4 Použití difuzéru pro lokny (pouze modely BHD821, BHD827, obr. D)

Difuzér pro lokny je vhodný na vysoušení kudrnatých vlasů. Pokud máte přirozeně kudrnaté vlasy nebo trvalou, můžete své lokny pomocí difuzéru zvýraznit. V horní části difuzéru pro lokny je otvor, který umožňuje, aby funkce *SenseIQ* při vysoušení či úpravě rozpoznala teplotu vašich vlasů.

Poznámka: Mezi režimem pro lokny a manuálním režimem můžete podle potřeby přepínat.

1 Upevněte difuzér pro lokny (⑫) na vysoušeč vlasů a aktivuje se režim pro lokny.

2 Vysoušeč držte svisle, vlasy omotejte mezi hroty a pomalu posouvejte směrem k pokožce hlavy.

3 Položte difuzér pro lokny na pokožku hlavy a provádějte kroužívé pohyby. To napomáhá vysoušení pokožky a vylepšuje objem od kořínků vlasů.

4 Účes můžete zafixovat **JEDNÍM** stisknutím tlačítka Cool Shot ❄ (⑨), kterým se aktivuje chladný vzduch.
5 Pokud chcete difuzér pro lokny odebrat, jednoduše jej sejměte a režim se přepne zpět na předchozí nastavení.

5 Masáž pokožky hlavy (pouze modely BHD825, BHD827, obr. E)

Masážní nástavec na pokožku hlavy s měkkými hroty stimuluje pokožku hlavy vibracemi a mírným teplem.

1 Upevněte masážní nástavec na pokožku hlavy (⑪) na vysoušeč vlasů a aktivujte režim Pokožka hlavy.
2 Jemně přiložte masážní hroty k pokožce hlavy a uvolňujte ji.
Poznámka: Masážní hroty by se měly pokožky hlavy dotýkat. Netlačte jimi na pokožku hlavy příliš silně, protože tím by se účinnost masáže snížila.
3 Krouživými pohyby posunujte masážní nástavec na různá místa na pokožce hlavy – budete tak vysoušet vlasy a současně masírovat pokožku hlavy.
Poznámka: Režim pro pokožku hlavy lze používat pouze s masážním nástavcem na pokožku hlavy. Když je na vysoušeči toto příslušenství, nelze přepnout na jiný režim.

6 Po použití

Poznámka: Žádné příslušenství při čištění neponořujte do vody.

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2 Položte jej na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
3 Prach z mřížek vysajte vysavačem.
4 Vysoušeč vlasů čistěte navlhčeným hadříkem.
5 Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Můžete jej také zavěsit za závěsnou smyčku (⑩).

7 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

1 Überblick (Abb. 1)

① Ein-/Ausschalter
② Modustaste
③ Wärmetaste
④ Geschwindigkeitstaste
⑤ *SenseIQ*-Anzeige (Rückseite)
⑥ Wärmeanzeige (nur manueller Modus)
⑦ Geschwindigkeitsanzeige (nur manueller Modus)
⑧ Modusanzeige
⑨ Kaltlufttaste
⑩ Aufhängeöse
⑪ Kopfhautmassagegerät (nur BHD825 und BHD827)
⑫ Lockendiffusor (nur BHD821 und BHD827)
⑬ Stylingdüse
⑭ *SenseIQ*-Anzeige (Oberseite)

Modus	*SenseIQ*
Fast (Schnell)	Ja
Gentle (Sanft)	Ja
Manual (Manuell)	Nein
Style (Styling)	Ja
Curl (Locken) (nur BHD821, BHD827)	Ja
Scalp (Kopfhaut) (nur BHD825, BHD827)	Nein

2 So verwenden Sie Ihren Haartrockner ohne Aufsatz

1 Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an, und schalten Sie das Gerät ein. (①).
↳ (Abb. B) Der schnelle, sanfte und manuelle Modus werden vorübergehend in der Modusanzeige (⑧) angezeigt. Dann wechselt das Gerät in den Standardmodus, z. B. in den schnellen Modus.

2 Drücken Sie die Modustaste ⩸ (②), um zwischen dem schnellen, sanften und manuellen Modus zu wechseln.

Modus	Funktion
Schnell	Trocknen Sie Ihr Haar dank der kraftvollen Leistung in kürzester Zeit.
Sanft	Trocknen Sie Ihr Haar bei einer schonenden Temperatur mit sanftem Luftstrom.
Manuell	Trocknen Sie Ihr Haar mit genau der richtigen Einstellung für Wärme 🌡 und Geschwindigkeit ✱. Tipps: • Um den manuellen Modus zu aktivieren, drücken Sie entweder die Modustaste ⩸, Wärmetaste 🌡 oder Geschwindigkeitstaste ✱. • Der manuelle Modus verfügt über eine Memory-Funktion, die Ihre ausgewählte Wärme- und Geschwindigkeitsstufe speichert.

3 Drücken Sie **EINMAL** die Kaltlufttaste ❄ (⑨), um mit kalten Luftströmen Ihre Frisur zu fixieren. Drücken Sie zum Ausschalten dieser Funktion die Kaltluft- ❄, Wärme- 🌡 oder Modustaste ⩸. Auf der Rückseite gehen auch die LEDs der Wärmeanzeige aus. Nur die LEDs der Geschwindigkeitsanzeige leuchten.

Hinweis

- **Sie müssen die Kaltlufttaste für kühle Luft NICHT gedrückt halten.**
- **Die Kaltstufe (❄) kann in allen Modi verwendet werden. Wenn Sie die Geschwindigkeitsstufe in der Kaltluftstufe ändern möchten, empfehlen wir Ihnen, den manuellen Modus auszuwählen und auf Temperatur 1 zu wechseln.**

3 So stylen Sie Ihre Haare (Abb. C)

1 Stecken Sie die Stylingdüse (⑬) auf den Haartrockner auf. Dadurch wird der Stylingmodus automatisch aktiviert.

↳ Wenn Sie die Stylingdüse aufstecken und anschließend den Trockner einschalten, erscheinen die Modi „Schnell“, „Sanft“ und „Manuell“ kurz auf der Modusanzeige. Das Gerät wechselt dann in den Stylingmodus.

Hinweis:
Sie können je nach Wunsch in den Modus „Sanft“, „Schnell“, „Manuell“ und „Styling“ wechseln.

2 Wählen Sie eine Haarsträhne (nicht breiter als 5 cm) und platzieren Sie die Bürste unter dem Haar, nah an der Haarwurzel. Richten Sie die Stylingdüse nach unten auf Ihr Haar und bewegen Sie die Bürste und den Haartrockner in einer einzigen Bewegung vom Ansatz bis zu den Spitzen. Wiederholen Sie den Vorgang bei weiteren Haarsträhnen.
3 Drücken Sie **EINMAL** die Kaltlufttaste ❄ (⑨), und fixieren Sie Ihre Frisur mit kaltem Luftstrom.
4 Für leichte Wellen, drehen Sie die Bürste leicht nach innen, wenn Sie die Haarspitzen erreichen. Drücken Sie **EINMAL** die Kaltlufttaste ❄, und bleiben Sie 3–4 Sekunden lang mit kaltem Luftstrom in der Position.
5 Um die Stylingdüse zu entfernen, nehmen Sie sie einfach ab und der Modus wechselt in die vorherige Einstellung.

4 So verwenden Sie den Lockendiffusor (nur BHD821, BHD827, Abb. D)

Mit einem Lockendiffusor können Sie lockiges Haar trocknen. Egal, ob Sie natürliche Locken oder eine Dauerwelle haben, der Diffusor optimiert Ihre Locken. Auf der Oberseite des Diffusors befindet sich eine Öffnung, durch die *SenseIQ* die Temperatur Ihres Haares beim Trocknen oder Stylen erfasst.

Hinweis: Sie können nach Belieben zwischen Lockenmodus und manuellem Modus wechseln.

1 Wenn Sie den Lockendiffusor (⑫) auf dem Trockner aufstecken, wird der Lockenmodus aktiviert.
2 Halten Sie den Haartrockner senkrecht, bringen Sie das Haar in kreisenden Bewegungen zwischen die Stifte, und bewegen Sie das Gerät langsam in Richtung Kopfhaut.
3 Setzen Sie den Lockendiffusor auf Ihre Kopfhaut und bewegen Sie ihn in kreisenden Bewegungen. So wird Ihre Kopfhaut trocken und das Volumen am Haaransatz erhöht.
4 Drücken Sie **EINMAL** die Kaltlufttaste ❄ (⑨), und fixieren Sie Ihre Frisur mit kalten Luftströmen.
5 Um die Stylingdüse zu entfernen, nehmen Sie sie einfach ab, und der Modus wechselt in die vorherige Einstellung.

5 So massieren Sie Ihre Kopfhaut (nur BHD825, BHD827, Abb. E)

Durch die weichen Stifte des Massageaufsatzes für die Kopfhaut wird Ihre Kopfhaut durch Vibrationen und sanfte Wärme stimuliert.

1 Stecken Sie den Massageaufsatz (⑪) für die Kopfhaut auf den Trockner auf, um den Kopfhautmodus zu aktivieren.
2 Platzieren Sie die Massagestifte zur Entspannung vorsichtig auf Ihre Kopfhaut.
Hinwies: Die Massagestifte sollten die Kopfhaut berühren. Drücken Sie sie nicht fest auf die Kopfhaut, da dies die Leistung des Massagegeräts reduziert.
3 Bewegen Sie den Massageaufsatz über Ihre Kopfhaut, um beim Haartrocknen gleichzeitig Ihre Kopfhaut zu massieren.
Hinweis: Der Kopfhautmodus kann nur mit dem Massageaufsatz für die Kopfhaut angewendet werden. Sie können nicht in einen anderen Modus wechseln, wenn sich der Aufsatz auf dem Trockner befindet.

6 Nach Gebrauch

Hinweis: Tauchen Sie die Aufsätze zur Reinigung nicht unter Wasser.

1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
3 Entfernen Sie Staubablagerungen am Gitter mit einem Staubsauger.
4 Reinigen Sie den Trockner mit einem feuchten Tuch.
5 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können es auch an der Aufhängeöse (⑩) aufhängen.

7 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

1 Ülevaade (joonis A)

① sisse-välja lüliti
② Režiiminupp
③ Kuumuse nupp
④ Kiiruse nupp
⑤ *SenseIQ* näidik (Taga)
⑥ Kuumusenäidik (Ainult manuaalrežiim)
⑦ Kiirusenäidik (Ainult manuaalrežiim)
⑧ Režiiminäidik
⑨ Jaheda õhuvoo nupp
⑩ Riputusaas
⑪ Peanaha masseerija (ainult BHD825 ja BHD827)
⑫ Lokkide difuusor (ainult BHD821 ja BHD827)
⑬ Stiliseerimisotsik
⑭ *SenseIQ* näidik (Peal)

Režiim	*SenseIQ*
Fast (Kiire)	Jah
Gentle (Õrn)	Jah
Manual (Manuaalrežiim)	Ei
Style (Stiil)	Jah
Curl (Lokid) (ainult BHD821,BHD827)	Jah
Scalp (Massaaž) (ainult BHD825,BHD827)	Ei

2 Kuidas kasutada fööni ilma lisatarvikuteta

1 Ühendage pistik vooluvõrku ning lülitage seade sisse (①).

↳ (Joonis B) Kiire, Õrn ja Manuaalrežiim ilmuvad koheselt režiiminäidikul (⑧). Siis lülitub see vaikimisi režiimile ehk režiimile Kiire.

2 Vajutage režiiminupule ≡ (②), et liikuda Kiire, Õrna ja Manuaalrežiimi vahel.

Režiim	Funktsioon
Kiire	Kuivatage märgi juukseid kõige võimsamal režiimil ainult lühikest aega.
Õrn	Kuivatage juukseid õrna õhuvooluga hoolival temperatuuril.
Manuaalrežiim	Kuivatage juukseid soovitud Kuumuse 🌡 ja Kiiruse ✱ seadistustel. Näpunäited • Manuaalrežiimi sisse lülitamiseks, võite vajutada režiiminuppu ≡ või Kuumuse 🌡 või Kiiruse ✱ nuppu. • Manuaalrežiimil on mälufunktsioon, mis salvestab teie Kuumuse ja Kiiruse seadistused edaspidiseks kasutuseks.

3 Jaheda õhuvooga soengu fikseerimiseks vajutage ÜHEKORDSELT Külma Õhu nuppu ❄ (⑨). Selle funktsiooni lõpetamiseks vajutage Külma Õhu ❄, Kuumuse 🌡 või Režiimi ≡ nupule. Siis kustub ka fööni tagaküljel olev Kuumusenäidiku LED tuli. Põleb ainult Kiirusenäidiku LED tuli.

Märkus

- **Külma õhuvoo jaoks ei pea Külma õhu nuppu korraga vajutama JA all hoidma.**
- **Külma Õhu (❄) seadet saab rakendada kõikides režiimides. Kui te soovite Külma õhu seadistuse ajal kiirust muuta, soovitame valida Manuaalrežiimi ning minna üle Temperatuur 1 peale.**

3 Kuidas juukseid soengusse seada (Joonis C)

1 Kinnitage stiliseerimisotsik (⑬) ja Stiliseerimisrežiim käivitub automaatselt.

↳ Kui te olete stiliseerimisotsiku kinnitanud ja fööni sisse lülitanud, näete režiiminäidikul koheselt Kiire, Õrn ja Manuaalrežiimi. Seejärel lülitub see Stiliseerimisrežiimi.

Märkus.

Saate soovikohaselt liikuda Õrna, Kiire, Manuaal- ja Stiliseerimisrežiimi vahel.

2 Valige juuksesalk (mitte laiem kui 5 cm) ning asetage hari juuste alla juuksejuurte juurde. Hoides stiliseerimisotsikut juuste suunas allapööratuna, tõmmake ühe liigutusega hari ja föön juuste otsteni. Korrake sama protseduuri teistel juuksesalkudel.

3 Külma õhuvooga soengu fikseerimiseks vajutage ÜHEKORDSELT (⑨) Külma Õhu nuppu. ❄.

4 Koolutatud tulemuseks: Pöörake harja juusteotste juurde jõudes veidi sissepoole. Vajutage ÜHEKORDSELT Külma Õhu nuppu ❄ ning hoidke seda külma õhuvooga 3-4 sekundit samal kohal.

5 Stiliseerimisotsiku eemaldamiseks võtke see lihtsalt fööni küljest ära ning režiim lülitub eelmisele seadistusele.

4 Kuidas kasutada lokkide difuusorit (ainult BHD821, BHD827, Joonis D)

Lokkide difuusor on abiks lokkis juuste kuivatamisel. Kui teil on loomulikult lokkis juuksed või keemilised lokid, saate lokkide välja toomiseks kasutada lokkide difuusorit. Lokkide difuusori peal on auk, mis võimaldab *SenseIQ* määrata juuste temperatuuri kuivatamise või soengusse seadmise ajal.

Märkus: Saate soovikohaselt liikuda Loki- ja Manuaalrežiimi vahel.

1 Kinnitage difuusor (⑫) fööni külge ja Lokirežiim hakkabki tööle.

2 Hoidke fööni vertikaalselt, asetades juukseid ringikujuliste liigutustega piide vahele ja liikudes flööniga aeglaselt peanaha suunas.

3 Asetage difuusor peanahale ja tehke sellega ringikujulisi liigutusi. See aitab peanahka kuivatada ja lisab juuksejuurtele kohevust.

4 Soengu fikseerimiseks vajutage külma õhuvoo jaoks ÜHEKORDSELT (⑨) Külma Õhu nuppu. ❄.
5 Difuusori eemaldamiseks võtke see lihtsalt fööni küljest ära ja režiim lülitub eelmisele seadistusele.

5 Kuidas peanahka masseerida (ainult BHD825, BHD827, Joonis E)

Pehmete piidega peanaha masseerimise lisatarvik stimuleerib vibratsiooni ja õrna soojuse abil teie peanahka.
1 Kinnitage peanaha masseerimise lisatarvik (⑪) fööni külge Massaažirežiimi käivitamiseks.
2 Asetage lõdvestavad massaažiharjased õrnalt peanahale.
Märkused: Massaažiharjased peaksid puudutama peanahka. Ärge suruge neid tugevalt peanaha vastu, sest see vähendab massaaži tõhusust.
3 Liikuge peanaha masseerijaga ringjate liigutuste abil mööda peanaha erinevaid piirkondi, kuivatades juukseid ja masseerides peanahka samaaegselt.
Märkus: Peanaha massaažirežiimi saab kasutada ainult peanaha masseerimise lisatarvikuga. Kui föön on selle lisatarvikuga ühendatud, ei ole seda võimalik kasutada teises režiimis.

6 Pärast kasutamist

Märkus: Ärge kastke puhastamise eesmärgil toote ühtegi osa vette.
1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
2 Asetage see kuumusekindlale pinnale jahtuma.
3 Kasutage võre juurest tolmu eemaldamiseks tolmuimejat.
4 Puhastage fööni niiske lapiga.
5 Hoiustage see ohutus ja kuivas tolmuvabas kohas. Võite seadme ka riputusaasa (⑩) abil üles riputada.

7 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on mõni probleem, palume teil külastada Philipsi veebilehte www.philips.com/support või pöörduda oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiate kõiki riike hõlmavalt garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

1 Vue d'ensemble (fig. A)

① Marche/arrêt
② Bouton de mode
③ Bouton de chaleur
④ Bouton de vitesse
⑤ Indicateur *SenseIQ* (arrière)
⑥ Indicateur de chaleur (mode manuel uniquement)
⑦ Indicateur de vitesse (mode manuel uniquement)
⑧ Indicateur de mode
⑨ Bouton du flux d'air froid
⑩ Anneau de suspension
⑪ Masseur de cuir chevelu (BHD825 et BHD827 uniquement)
⑫ Diffuseur boucleur (BHD821 et BHD827 uniquement)
⑬ Concentrateur
⑭ Indicateur *SenseIQ* (haut)

Mode	*SenseIQ*
Fast (Rapide)	Oui
Gentle (Doux)	Oui
Manual (Manuel)	Non
Style (Stylise)	Oui
Curl (Boucle) (BHD821,BHD827 uniquement)	Oui
Scalp (Cuir chevelu) (BHD825,BHD827 uniquement)	Non

2 Utilisation du sèche-cheveux sans aucun accessoire

1 Branchez la fiche sur une prise de courant et allumez l'appareil (①).
↳ (Fig. B) Les indicateurs des modes Rapide, Doux et Manuel s'allument (⑧) temporairement. Ensuite, le mode par défaut est indiqué, à savoir le mode Rapide.
2 Appuyez sur le bouton de mode ≋ (②) pour basculer entre les modes Rapide, Doux et Manuel.

Mode	Fonction
Rapide	Séchez vos cheveux mouillés rapidement grâce à sa puissance.
Doux	Séchez vos cheveux à une température douce avec un flux d'air modéré.
Manuel	Séchez vos cheveux avec les réglages de chaleur et de vitesse de votre choix. Conseils : • Pour activer le mode Manuel, vous pouvez appuyer sur le bouton de mode, le bouton de chaleur ou le bouton de vitesse. • Le mode Manuel est doté d'une fonction mémoire qui enregistre les réglages de chaleur et de vitesse que vous avez sélectionnés pour un usage ultérieur.

3 Appuyez sur le bouton du flux d'air froid (⑨) **à UNE reprise** pour fixer votre mise en forme. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton du flux d'air froid, de chaleur ou de mode. À l'arrière du sèche-cheveux, les voyants de l'indicateur de chaleur seront éteints également. Seuls les voyants de l'indicateur de vitesse seront allumés.

Remarque

- **Vous ne devez pas maintenir ENFONCÉ le bouton du flux d'air froid pour faire fonctionner le flux d'air froid.**
- **Le flux d'air froid ( ) peut s'utiliser dans tous les modes. Si vous voulez modifier la vitesse du réglage du flux d'air froid, nous vous recommandons de sélectionner le mode Manuel et de sélectionner la température 1.**

3 Mise en forme des cheveux (fig. C)

1 Fixez le concentrateur (⑬) et le mode Stylise s'active automatiquement.

↳ Si vous fixez le concentrateur, puis allumez le sèche-cheveux, vous verrez les modes Rapide, Doux, Manuel et Stylise temporairement dans l'indicateur de mode. Ensuite, l'appareil passera en mode Stylise.

Remarque :
Vous pouvez basculer entre les modes Doux, Rapide, Manuel et Stylise à votre gré.

2 Prenez une mèche de cheveux (de 5 cm de large maximum) et placez la brosse sous les cheveux près des racines. Avec le concentrateur orienté vers le bas sur vos cheveux, déplacez la brosse et le sèche-cheveux d'un seul geste jusqu'à atteindre les pointes de vos cheveux. Recommencez l'opération sur d'autres mèches de cheveux.
3 Pour fixer votre mise en forme, appuyez sur le bouton du flux d'air froid ❄ **à UNE reprise** (⑨) pour utiliser le flux d'air froid.
4 Pour créer un léger mouvement : tournez légèrement le brosse vers l'intérieur lorsque vous atteignez les pointes des cheveux. Appuyez sur le bouton du flux d'air froid ❄ **à UNE reprise** et maintenez en position pendant 3-4 secondes avec le flux d'air froid.
5 Pour retirer le concentrateur, il vous suffit de l'enlever et le mode repassera au dernier réglage sélectionné.

4 Utilisation du diffuseur boucleur (BHD821, BHD827 uniquement, fig. D)

Un diffuseur boucleur permet de sécher les cheveux bouclés. Si vous avez les cheveux naturellement bouclés ou permanentés, vous pouvez utiliser un diffuseur boucleur pour embellir vos boucles. Un orifice situé sur le haut du diffuseur boucleur permet à *SenseIQ* de détecter la température de vos cheveux lorsque vous les sécher ou les mettez en forme.

Remarque : vous pouvez basculer entre les modes Boucle et Manuel à votre gré.

1 Fixez le diffuseur boucleur (⑫) sur le sèche-cheveux et le mode Boucle s'activera.
2 Maintenez le sèche-cheveux verticalement, placez les broches dans vos cheveux et effectuez des mouvements de rotation en vous dirigeant lentement vers le cuir chevelu.
3 Placez le diffuseur boucleur sur votre cuir chevelu et effectuez des mouvements de rotation. Cela permet de sécher les racines de vos cheveux et d'en améliorer le volume.
4 Pour fixer votre mise en forme, appuyez sur le bouton du flux d'air froid ❄ **à UNE reprise** (⑨) pour utiliser le flux d'air froid.

5 Pour retirer le diffuseur boucleur, il vous suffit de l'enlever et le mode repassera au dernier réglage sélectionné.

5 Massage du cuir chevelu (BHD825, BHD827 uniquement, fig. E)

Le masseur de cuir chevelu avec ses picots souples stimule votre cuir chevelu par une vibration associée à une chaleur douce.

1 Fixez le masseur de cuir chevelu (⑪) sur le sèche-cheveux pour activer le mode Cuir chevelu.
2 Placez doucement les picots de massage sur votre cuir chevelu pour une relaxation.

Remarque : les picots du masseur doivent toucher le cuir chevelu. Ne les appuyez pas trop fortement sur votre cuir chevelu car cela réduirait l'efficacité du masseur.

3 Déplacez le masseur sur différentes parties de votre cuir chevelu en effectuant des mouvements de rotation afin de sécher vos cheveux et de masser votre cuir chevelu simultanément.

Remarque : le mode Cuir chevelu ne peut être utilisé qu'avec le masseur de cuir chevelu. Vous ne pouvez pas passer à un autre mode lorsque cet accessoire se trouve sur le sèche-cheveux.

6 Conseils après utilisation

Remarque : ne plongez aucun accessoire dans l'eau à des fins de nettoyage.

1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
2 Laissez-le refroidir sur une surface résistant à la chaleur.
3 Utilisez un aspirateur pour éliminer la poussière au niveau des grilles.
4 Nettoyez le sèche-cheveux avec un chiffon humide.
5 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil par son anneau de suspension (⑩).

7 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Pregled (sl. A)

① Prekidač za uključivanje/isključivanje
② Gumb za način rada
③ Gumb za zagrijavanje
④ Gumb za odabir brzine
⑤ Indikator *SenseIQ* (straga)
⑥ Indikator topline (samo ručni način rada)
⑦ Indikator brzine (samo način rada)
⑧ Indikator načina rada
⑨ Gumb za hladan zrak
⑩ Petlja za vješanje
⑪ Masažer tjemena (samo BHD825 i BHD827)
⑫ Nastavak za kovrče (samo BHD821 i BHD827)
⑬ Nastavak za oblikovanje
⑭ Indikator *SenseIQ* (vrh)

Način rada	*SenseIQ*
Fast (Brzo)	Da
Gentle (Nježno)	Da
Manual (Ručno)	Ne
Style (Stil)	Da
Curl (Kovrče) (samo BHD821,BHD827)	Da
Scalp (Tjeme) (samo BHD825,BHD827)	Ne

2 Uporaba sušila za kosu bez dodataka

1 Ukopčajte utikač u strujnu utičnicu i uključite aparat (①).

↳ (sl. B) Brzi, nježni i ručni načini rada odmah će biti naznačeni u indikatoru načina rada (⑧). Zatim će prijeći u zadani način rada, a to je brzi.

2 Između brzog, nježnog i ručnog načina rada krećite se s pomoću gumba za odabir načina rada (②).

Način rada	Funkcija
Brzo	Brzo osušite mokru kosu zahvaljujući učinkovitom radu.
Nježno	Osušite kosu blagim strujanjem zraka pri niskoj temperaturi.
Ručno	Osušite kosu uz željene postavke za toplinu i brzinu. Savjeti: • Za aktiviranje ručnog načina rada možete pritisnuti gumb za način rada, toplinu ili brzinu. • Ručni način rada ima funkciju memorije s pomoću koje možete spremiti odabrane postavke topline i brzine za buduću uporabu.

3 Pritisnite gumb za hladan zrak (⑨) **JEDNOM** za hladan zrak i učvršćivanje frizure. Za deaktiviranje te funkcije pritisnite gumb za hladan zrak, toplinu ili način rada. Na stražnjoj strani sušila isključit će se i LED diode indikatora topline. Svijetlit će samo LED diode indikatora brzine.

Napomena

- Ne morate držati pritisnutim gumb za hladan zrak.
- Hladan zrak () primjenjiv je na sve načine rada. Ako želite promijeniti brzinu u postavci za hladan zrak, preporučujemo da odaberete ručni način rada i odaberete postavku Temperatura 1.

3 Način oblikovanja kose (sl. C)

1 Postavite nastavak za oblikovanje (⑬) i automatski će se aktivirati način rada za oblikovanje.

↳ Ako postavite nastavak za oblikovanje i uključite sušilo, u indikatoru načina rada trenutačno će se prikazati brzi, nježni, ručni i način rada za oblikovanje. Zatim ćete prijeći na način rada za oblikovanje.

Napomena:

Po želji možete birati nježni, brzi, ručni i način rada za oblikovanje.

2 Odaberite pramen kose (ne širi od 5 cm) i stavite četku ispod kose, blizu korijena. Dok je nastavak za oblikovanje okrenut prema vašoj kosi, pomaknite četku i sušilo jednim pokretom, sve dok ne dođe do kraja kose. Ponovite na drugim dijelovima kose.

3 Za oblikovanje frizure ❄ **JEDNOM** (⑨) pritisnite gumb za hladan zrak.

4 Za oblikovanje mekih uvojaka: Kad dođete do vrhova kose, četku blago okrenite prema unutra. Pritisnite gumb za hladan zrak ❄ **JEDNOM** i ostavite ga na mjestu 3–4 sekunde uz protok hladnog zraka.

5 Kako biste uklonili nastavak za oblikovanje, jednostavno ga skinite i način rada vratit će se na prethodnu postavku.

4 Uporaba nastavka za kovrče (samo BHD821, BHD827, sl. D)

Nastavak za kovrče koristan je kod sušenja nakovrčane kose. Ako imate prirodno kovrčavu kosu ili trajnu frizuru, pomoću nastavka možete naglasiti kovrče. Na vrhu nastavka za kovrče nalazi se rupica koja omogućava *SenseIQ* prepoznavanje temperature kose prilikom njezinog sušenja ili oblikovanja.

Napomena: Po želji možete birati između načina za kovrče i ručnog načina rada.

1 Postavite nastavak na kovrče (⑫) na sušilo i aktivirat će se način rada za kovrče.

2 Sušilo držite okomito, a kosu kružnim pokretima stavite između vrhova nastavka te ga polako približavajte vlasištu.

3 Stavite nastavak za kovrče na tjeme i pravite kružne pokrete. Tako će se kosa na tjemenu osušiti, a kosa će imati veći volumen pri korijenu.

4 Za oblikovanje frizure ❄ **JEDNOM** (⑨) pritisnite gumb za hladan zrak.

5 Kako biste uklonili nastavak za kovrče, jednostavno ga skinite i način rada vratit će se na prethodnu postavku.

5 Masiranje tjemena (samo BHD825, BHD827, sl. E)

Dodatak za masažu tjemena mekim vrhovima stimulira tjeme vibracijama i blagom toplinom.

1 Postavite dodatak za masažu tjemena (⑪) na sušilo kako biste aktivirali način rada za tjeme.
2 Pažljivo postavite nastavke za masažu na tjeme za opuštanje.

Napomena: Nastavci dodatka za masažu trebaju dodirivati tjeme. Ne pritišćite jako tjeme jer tako se smanjuje učinkovitost dodatka za masažu.

3 Nastavkom za tjeme kružnim pokretima prelazite preko raznih dijelova tjemena kako biste istovremeno osušili kosu i masirali tjeme.

Napomena: Način rada za tjeme možete upotrebljavati samo s dodatkom za masažu tjemena. Nećete moći birati drugi način rada kad je dodatak na sušilu.

6 Nakon uporabe

Napomena: Prilikom čišćenja dodatke nemojte uranjati u vodu.

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
2 Stavite ga na površinu otpornu na toplinu dok se ne ohladi.
3 Prašinu s rešetki usisajte usisavačem.
4 Sušilo obrišite vlažnom krpom.
5 Čuvajte aparat na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine. Možete ga i objesiti uporabom petlje za vješanje (⑩).

7 Jamstvo i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips na www.philips.com/support ili se obratite Philips centru za korisničku podršku u svojoj državi (telefonski broj nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Áttekintés (A ábra)

① Be-/kikapcsoló
② Mode (üzemmód) gomb
③ Hőfok gomb
④ Sebesség gomb
⑤ *Sense*IQ kijelző (fekete)
⑥ Hőkijelző (csak manuális üzemmódban)
⑦ Sebességjelző (csak manuális üzemmódban)
⑧ Üzemmódkijelző
⑨ Hideglevegő fokozat gomb
⑩ Akasztógyűrű
⑪ Fejbőrmasszírozó (csak a BHD825 és BHD827 típusnál)
⑫ Göndörítő diffúzor (csak a BHD821 és BHD827 típusnál)
⑬ Hajformázó fúvócső
⑭ *Sense*IQ kijelző (fent)

Mód	*Sense*IQ
Fast (Gyors)	Van
Gentle (Kíméletes)	Van
Manual (Kézi)	Nem
Style (Formázás)	Van
Curl (Göndörítés) (csak a BHD821 és BHD827 típusnál)	Van
Scalp (Fejbőr) (csak a BHD825 és BHD827 típusnál)	Nem

2 A hajszárító tartozékok nélküli használata

1 Csatlakoztassa a dugót a tápcsatlakozó aljzatba, és kapcsolja be a készüléket (①).

↳ (B ábra) Ekkor rövid ideig a Gyors, Kíméletes és Kézi üzemmódok jelennek meg az üzemmódkijelzőn (⑧). Ezt követően a készülék az alapértelmezett (Gyors) üzemmódba kapcsol.

2 Nyomja meg a Mód ≡ gombot (②) a Gyors, Kíméletes és Kézi üzemmódok közötti váltáshoz.

Mód	Funkció
Gyors	A készülék nagy teljesítményének köszönhetően gyorsan megszáríthatja nedves haját.
Kíméletes	Szárítsa meg haját kíméletes hőmérsékleten, gyengéd légáramlással.
Kézi	Saját maga állíthatja be a hajszárítás hőfokát 🌡 és sebességét ✱. Tippek: • A kézi üzemmód aktiválásához nyomja le a Mód ≡, Hőfok 🌡 vagy Sebesség ✱ gombot. • A Kézi üzemmód memória funkciója eltárolja az Ön által megadott hőfokra és sebességre vonatkozó beállításokat a későbbi használathoz.

3 A frizura rögzítéséhez szükséges hideg légáramhoz nyomja meg **EGYSZER** a Hideglevegő-fokozat gombot ❄ (⑨). A funkció kikapcsolásához nyomja meg a Hideglevegő fokozat ❄, a Hőfok 🌡 vagy a Mód ≡ gombot. A hajszárító hátoldalán a Hőkijelző LED-ek is ki fognak kapcsolni. Csak a Sebességkijelző LED-ek fognak világítani.

Megjegyzés

- **A hideg légáramlásért nem kell lenyomva tartania a Hideglevegő fokozat gombot.**
- **A Hideglevegő fokozat (❄) minden üzemmódban rendelkezésre áll. Ha meg szeretné változtatni a sebességet Hideglevegő fokozat módban, javasoljuk, hogy válassza ki a Kézi üzemmódot és váltson az 1-es hőmérsékletfokozatra.**

3 Hajformázás (C ábra)

1 Helyezze fel a hajformázó fúvócsövet (⑬), és a Formázás üzemmód automatikusan aktiválódik.

↳ Ha a hajformázó fúvócső felhelyezése után bekapcsolja a hajszárítót, rövid ideig a Gyors, Kíméletes, Kézi és Formázás üzemmódok lesznek kijelezve az üzemmódkijelzőn. Ezután Formázás üzemmódba kapcsol.

Megjegyzés:

Bármikor átkapcsolhat a Kíméletes, Gyors, Kézi vagy Formázás üzemmódba.

2 Fogjon meg egy (5 cm-nél nem szélesebb) hajtincset, majd helyezze a kefét a haj alá, a hajtövekhez. A fúvócsövet felülről hajára irányítva, egyetlen mozdulattal tolja el a kefét és a hajszárítót, amíg el nem éri a hajvégeket. Ismételje meg ugyanezt a haj többi részén.

3 A frizura fixálásához nyomja meg a Hideglevegő fokozat gombot ❄ **EGYSZER** (⑨) a hideg légáramért.

4 Enyhén göndörödő hajvégek létrehozásához fordítsa kissé befelé a kefét a hajvégeknél. Nyomja meg a Hideglevegő fokozat gombot ❄ **EGYSZER**, és tartsa a kefét ugyanebben a helyzetben 3-4 másodpercig, miközben a hajat hideg légáram éri.

5 A hajformázó fúvócső eltávolításához csak vegye le azt – ekkor a hajszárító az előző üzemmódba kapcsol.

4 A göndörítő diffúzor használata (csak a BHD821 és BHD827 típusoknál, D ábra)

A göndörítő diffúzor a göndör haj szárításában nyújt segítséget. Ha Önnek természetesen göndör vagy dauerolt haja van, a göndörítő diffúzor használatával kiemelheti a göndörséget. A göndörítő diffúzor tetején található lyuk révén a *SenseIQ* érzékelni tudja a haj hőmérsékletét a szárítás vagy formázás közben.

Megjegyzés: Bármikor váltani tud a Göndörítő és a Kézi üzemmód között.

1 Helyezze fel a göndörítő diffúzort (⑫) a hajszárítóra, és a Göndörítő üzemmód aktiválódik.

2 Tartsa függőlegesen a hajszárítót, és körkörös mozdulatokkal helyezze a sörték közé a hajat, majd lassan mozgassa a fejbőr felé.

3 Helyezze a göndörítő diffúzort a fejbőrre, majd végezzen körkörös mozdulatokat. Elősegíti a fejbőr száradását, és a gyökereknél dúsítja a hajat.

4 A frizura fixálásához nyomja meg a Hideglevegő fokozat gombot ❄ **EGYSZER** (⑨) a hideg légáramért.
5 A göndörítő diffúzor eltávolításához csak vegye le azt – ekkor a hajszárító az előző üzemmódba kapcsol.

5 A fejbőr masszírozása (csak a BHD825 és BHD827 típusoknál, E ábra)

A fejbőrmasszírozó tartozék puha sörtéi vibrálva, kellemesen meleg levegővel stimulálják fejbőrét.

1 Helyezze fel a fejbőrmasszírozó tartozékot (⑪) a hajszárítóra a Fejbőr mód aktiválásához.
2 Finoman helyezze a masszírozó sörtéket a fejbőrére a relaxációhoz.

Megjegyzés: A masszírozó sörtéknek érintkezniük kell a fejbőrrel. Ne nyomja erősen a fejbőréhez a tüskéket, mivel ezzel csökkenti a masszírozó hatékonyságát.

3 Körkörös mozdulatokkal mozgassa a fejbőrmasszírozót a fejbőre különböző részein, így egyszerre száríthatja meg a haját, és masszírozhatja a fejbőrét.

Megjegyzés: A Fejbőr mód csak a fejbőrmasszírozó tartozékkal használható. Amíg ez a tartozék fel van helyezve a hajszárítóra, nem lehet más üzemmódba kapcsolni.

6 A használatot követően

Megjegyzés: A tisztításhoz semmilyen tartozékot ne merítsen vízbe.

1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
3 Porszívóval tisztítsa ki a port a rácsokból.
4 A hajszárító tisztítását nedves ruhával végezze.
5 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készüléket az akasztóhurokra (⑩) függesztve is tárolhatja.

7 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com/support), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome веб-сайтында тіркеңіз.

1 Шолу (A суреті)

① Қосу/өшіру қосқышы
② Режим түймесі
③ Қыздыру түймесі
④ Жылдамдық түймесі
⑤ *SenseIQ* индикаторы (артқа)
⑥ Қыздыру индикаторы (тек қолмен пайдалану режимі)
⑦ Жылдамдық индикаторы (тек қолмен пайдалану режимі)
⑧ Режим индикаторы
⑨ Салқын шығаратын түйме
⑩ Ілмек
⑪ Басқа арналған массажер (тек BHD825 және BHD827)
⑫ Бұйра шаш диффузоры (тек BHD821 және BHD827)
⑬ Шашты әрлейтін саптама
⑭ *SenseIQ* индикаторы (жоғарғы)

Режим	*SenseIQ*
Fast (Жылдам)	Иә
Gentle (Ақырын)	Иә
Manual (Қолмен)	Жоқ
Style (Сәндеу)	Иә
Curl (Бұйра) (тек BHD821, BHD827)	Иә
Scalp (Бас) (тек BHD825,BHD827)	Жоқ

2 Шаш кептіргішті басқа ешбір керек-жарақтарсыз қалай пайдалану керек

1 Штепсельдік ашаны қуат көзі розеткасына жалғап, құрылғыны қосыңыз (①).

↳ (B суреті) Жылдам, Баяу және Қолмен пайдалану режимдері режим индикаторында (⑧) лезде көрсетіледі. Содан соң, ол әдепкі режимге, яғни, Жылдам режимге өтеді.

2 Режим ⩸ түймесін (②) Жылдам, Баяу және Қолмен пайдалану режимдері арасында өзгерту үшін басыңыз.

Режим	Функция
Жылдам	Су шашыңызды мықты өнімділігімен қысқа уақытта кептіріңіз.
Ақырын	Баяу ауа ағынымен күтім көрсететін температурада шеш кептіріңіз.
Қолмен	Шашыңызды қалаған Қыздыру 🌡 және Жылдам ✱ параметрлерімен кептіріңіз. Кеңестер: • Қолмен пайдалану режимін белсендіру үшін, Режим ⩸ түймесін, Қыздыру 🌡 немесе Жылдамдық ✱ түймесін басуға болады. • Қолмен пайдалану режимінде алдағы уақытта пайдалану үшін таңдалған Қыздыру және Жылдамдық параметрлерін сақтайтын жад функциясы бар.

3 Салқын ауа ағымымен шашыңызды сәндеу үшін салқын жіберу түймесін ❄ (⑨) **БІР РЕТ** басыңыз. Шаш кептіргіштің артқы жағында Қыздыру индикаторының жарық диодты шамдары да өшіріледі. Тек Жылдамдық индикаторының жарық диодты шамдары жанады. Бұл функцияны өшіру үшін, Салқын жіберу ❄, Қыздыру 🌡 немесе Режим ⩸ түймесін басыңыз.

Ескертпе

- **Салқын ауа ағыны үшін Салқын жіберу түймесін басып ЖӘНЕ ұстап тұруыңыз қажет емес.**
- **Салқын жіберу (❄) барлық режимдер үшін қолданылады. Салқын жіберу параметрінде жылдамдықты өзгерткіңіз келсе, Қолмен пайдалану режимін таңдау, 1-температураға өзгерту және қажетті жылдамдықты таңдау ұсынылады.**

3 Шашты сәндеу әдісі (C суреті)

1 Сәндеу саптамасын тіркеңіз (⑬) және Сәндеу режимі автоматты түрде белсендіріледі.

↳ Егер сәндеу саптамасын тіркеп, содан соң шаш кептіргішті қоссаңыз, режим индикаторында лезде Жылдам, Баяу, Қолмен пайдалану және Сәндеу режимдерін көресіз. Содан соң, ол Сәндеу режиміне өтеді.

Ескертпе:

Қалауыңызша, Баяу, Жылдам, Қолмен пайдалану және Сәндеу режимін өзгерте аласыз.

2 Шаштың бір уысын (ені 5 см аспайтын) таңдап, тарақты шаш түбірінің жанына қойыңыз. Үлгілеу саптамасын шашыңызға төмен қаратып, тарақ пен шаш кептіргішті бір бағытта шаштың ұшына жеткенше жылжытыңыз. Шаштың қалған уыстарымен осыны қайталаңыз.

3 Үлгіңізді қатыру үшін, салқын ауа ағынын алу үшін Салқын жіберу түймесін ❄ **БІР РЕТ** (⑨) басыңыз.

4 Нәзік толқындар жасау үшін: шаштың ұшына келген кезде тарақты аздап ішке қарай бұрыңыз. Салқын жіберу түймесін ❄ **БІР РЕТ** басыңыз және шаш кептіргішті осы күйде салқын ауа ағынымен 3-4 секундқа ұстап тұрыңыз.

5 Сәндеу саптамасын алып тастау үшін, оны жай ғана суырып алыңыз және режим алдыңғы параметрге ауысады.

4 Бұйра шаш диффузорын пайдалану әдісі (тек BHD821, BHD827 , D суреті)

Бұйра шаш диффузоры бұйра шашты кептіру үшін пайдалы. Егер шашыңыз табиғатынан бұйра немесе химиялық бұйра болса, бұйраларды жақсарту үшін бұйра шаш диффузорын пайдалана аласыз. Бұйра шаш диффузорының үстіңгі жағында саңылау болады, бұл *SenseIQ* шашыңызды кептіру немесе сәндеу кезінде шаш температурасын анықтауға мүмкіндік береді.

Ескертпе: қалауыңызша Бұйра және Қолмен пайдалану режимі арасында өзгерте аласыз.

1 Бұйра шаш диффузорын (⑫) шаш кептіргішке салыңыз және Бұйра режимі белсендіріледі.

2 Шаш кептіргішті тігінен қойып, шашты шығыңқы жерлердің арасына, шеңбер бойынша қойып, бас терісіне ақырындап жақындатыңыз.

3 Бұйра шаш диффузорын бастың терісіне тақап, айналмалы қозғалыстар жасаңыз. Осылайша, шаштың түбірін кептіріп, түбір маңы көлемін ұлғайтуға болады.

4 Үлгіңізді қатыру үшін, салқын ауа ағынын алу үшін Салқын жіберу түймесін ❄ **БІР РЕТ** (⑨) басыңыз.

5 Бұйра шаш диффузорын алып тастау үшін, оны жай ғана суырып алыңыз және режим алдыңғы параметрге ауысады.

5 Бас терісіне массаж жасау әдісі (тек BHD825, BHD827, E суреті)

Жұмсақ тетіктері бар бас терісінің массажер саптамасы басыңыздың терісін дірілмен және баяу жылумен тітіркендіреді.

1 Бас терісі массажерінің саптамасын (⑪) шаш кептіргішке Бас терісі режимін белсендіру үшін салыңыз.

2 Массаж жасайтын тетіктерді бас теріңізге тыныңу үшін ақырын қойыңыз.

Ескертпе: массаж жасайтын тетіктер бес терісіне тиіп тұруы керек. Оларды бас теріңізде тұрғанда қатты баспаңыз, себебі бұл массажер тиімділігін азайтады.

3 Бас терісінің диффузорын бас теріңіздің әртүрлі бөліктері бойынша айнала қозғай отырып, бір уақытта шашыңызды кептіріңіз және басыңыздың терісіне массаж жасаңыз.

Ескертпе: Бас терісі режимін тек бас терісі массажерінің саптамасымен ғана пайдалануға болады. Осы саптама шаш кептіргіште болғанда басқа режимге өзгерте алмайсыз.

6 Пайдаланғаннан кейін

Ескертпе: тазалау үшін ешбір саптаманы суға батырмаңыз.

1 Құралды өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.

2 Оны әбден суығанша ыстыққа төзімді бетке қойыңыз.

3 Торларындағы шаңды тазалау үшін шаңсорғышты пайдаланыңыз.

4 Шаш кептіргішті дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

5 Құралды шаңы жоқ, құрғақ және қауіпсіз жерде сақтаңыз. Сондай-ақ, оны ілмегінен (⑩) іліп қоюға болады.

7 Кепілдік және қызмет көрсету

Егер ақпарат алу керек болса немесе проблема болса, Philips компаниясының www.philips.com/support веб-сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына (оның телефон нөмірін дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан алуға болады) хабарласыңыз. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

Өнімге онлайн тіркелсеңіз, 2 жылдық кепілдікке тағы 1 жыл қосылады

сатып алудың 3 айында

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/welcome.

1 Apžvalga (A pav.)

① Įjungimo / išjungimo jungiklis
② Režimo mygtukas
③ Kaitinimo mygtukas
④ Greičio mygtukas
⑤ *SenseIQ* indikatorius (juodas)
⑥ Šilumos indikatorius (tik rankiniame režime)
⑦ Greičio indikatorius (tik rankiniame režime)
⑧ Režimo indikatorius
⑨ Vėsaus srauto mygtukas
⑩ Pakabinimo kilpa
⑪ Galvos odos masažuoklis (tik BHD825 ir BHD827)
⑫ Garbanojimo antgalis (tik BHD821 ir BHD827)
⑬ Formavimo antgalis
⑭ *SenseIQ* indikatorius (viršuje)

Režimas	*SenseIQ*
Fast (Greitas)	Taip
Gentle (Švelnus)	Taip
Manual (Rankinis)	Ne
Style (Formavimas)	Taip
Curl (Garbanojimas) (tik BHD821, BHD827)	Taip
Scalp (Galvos oda) (tik BHD825, BHD827)	Ne

2 Plaukų džiovintuvo be jokių priedų naudojimas

1 Įkiškite kištuką į elektros lizdą ir įjunkite prietaisą (①).

↳ (B pav.) Greitas, švelnus ir rankinis režimai bus akimirksniu nurodomi režimo indikatoriumi (⑧). Tuomet bus įjungtas numatytasis režimas, pvz., greitas.

2 Paspauskite režimo ≡ mygtuką (②), norėdami keisti greitą, švelnų ir rankinį režimus.

Režimas	Funkcija
Greitas	Trumpai džiovinkite drėgnus plaukus džiovintuvui veikiant galingai.
Švelnus	Džiovinkite plaukus naudodami tausojančią temperatūrą ir švelnų oro srautą.
Rankinis	Džiovinkite plaukus pasirinkę norimus kaitinimo 🌡 ir greičio ✱ nustatymus. Patarimai: • Norėdami įjungti rankinį režimą, galite paspausti režimo ≡ mygtuką, kaitinimo 🌡 arba greičio ✱ mygtuką. • Rankinis režimas turi atminties funkciją, kuri išsaugo pasirinktus kaitinimo ir greičio nustatymus ateičiai.

3 Paspauskite vėsaus srauto mygtuką ❄ (⑨) **VIENĄ KARTĄ**, jei norite vėsiu oro srautu užfiksuoti šukuoseną. Norėdami išjungti šią funkciją, paspauskite vėsaus srauto mygtuką ❄, kaitinimo 🌡 arba režimo ≡ mygtuką. Taip pat bus išjungtos užpakalinėje džiovintuvo pusėje esančios šilumos indikatoriaus LED lemputės. Degs tik greičio indikatoriaus LED lemputės.

Pastaba

- **Norint, kad pūstų vėsus srautas, nereikia spausti IR laikyti paspausto vėsaus srauto mygtuko.**
- **Vėsus srautas (❄) veikia visuose režimuose. Jei norėtumėte pakeisti vėsaus srauto nustatymo greitį, rekomenduojame pasirinkti rankinį režimą ir pakeisti nustatymą į 1 temperatūros nustatymą.**

3 Plaukų formavimas (C pav.)

1 Pritvirtinkite formavimo antgalį (⑬) ir automatiškai įsijungs formavimo režimas.

↳ Jei pritvirtinsite formavimo antgalį ir tuomet įjungsite džiovintuvą, akimirksniu režimų indikatoriuje pamatysite greitą, švelnų, rankinį ir formavimo režimus. Tuomet įsijungs formavimo režimas.

Pastaba:

jei norite, galite pakeisti režimą į švelnų, greitą, rankinį ir formavimo.

2 Atskirkite vieną plaukų sruogą (ne platesnę nei 5 cm) ir po ja, šalia šaknų, padėkite šepetį. Nukreipkite formavimo antgalį žemyn į plaukus ir vienu judesiu braukite šepečiu bei plaukų džiovintuvu, kol pasieksite plaukų galiukus. Pakartokite su kitomis plaukų sruogomis.

3 Norėdami užfiksuoti šukuoseną, paspauskite vėsaus srauto mygtuką ❄ **VIENĄ KARTĄ** (⑨), kad pūstų vėsus oro srautas.

4 Norėdami lengvai pasukti plaukus, šiek tiek pasukite šepetį į vidų, kai pasieksite galiukus. Paspauskite vėsaus srauto mygtuką ❄ **VIENĄ KARTĄ** ir laikykite džiovintuvą tokioje padėtyje 3–4 sek. pučiant vėsiam oro srautui.

5 Norėdami nuimti formavimo antgalį, tiesiog jį nuimkite ir režimas persijungs į prieš tai buvusį režimą.

4 Garbanojimo antgalio naudojimas (tik BHD821, BHD827, D pav.)

Garbanojimo antgalis naudingas džiovinant garbanotus plaukus. Jei jūsų plaukai natūraliai garbanoti arba turite ilgalaikių garbanų šukuoseną, galite naudoti garbanojimo antgalį, kad garbanos būtų dar gražesnės. Garbanojimo antgalio viršuje yra anga, pro kurią *SenseIQ* nustatoma plaukų temperatūra, kai plaukai džiovinami ar formuojami.

Pastaba: jei norite, galite rinktis garbanojimo arba rankinį režimą.

1 Pritvirtinkite garbanojimo antgalį (⑫) ant džiovintuvo ir įsijungs garbanojimo režimas.

2 Laikykite plaukų džiovintuvą vertikaliai, sukamaisiais judesiais kiškite kojeles tarp plaukų ir iš lėto artinkite link galvos odos.

3 Priglauskite garbanojimo antgalį prie galvos odos ir judinkite sukamaisiais judesiais. Su juo lengviau išdžiovinsite galvos odą ir padidinsite plaukų apimtį ties šaknimis.

4 Norėdami užfiksuoti šukuoseną, paspauskite vėsaus srauto mygtuką ❄ **VIENĄ KARTĄ** (⑨), kad pūstų vėsus oro srautas.
5 Norėdami nuimti garbanojimo antgalį, tiesiog jį nuimkite ir režimas persijungs į prieš tai buvusį režimą.

5 Galvos odos masažavimas (tik BHD825, BHD827, E pav.)

Galvos odos masažuoklio priedas su minkštomis kojelėmis stimuliuoja galvos odą vibruodamas ir švelniai šildydamas.

1 Pritvirtinkite galvos odos masažuoklio priedą (⑪) ant džiovintuvo, kad įjungtumėte galvos odos režimą.
2 Švelniai prilieskite kojeles prie galvos odos, kad ją atpalaiduotumėte.

Pastaba: masažuoklio kojelės turi liesti galvos odą. Stipriai jų nespauskite prie galvos odos, nes taip sumažės masažuoklio efektyvumas.

3 Sukamaisiais judesiais judinkite galvos odos antgalį po visą galvos odą, kad vienu metu išdžiovintumėte plaukus ir masažuotumėte galvos odą.

Pastaba: galvos odos režimą galima naudoti tik su galvos odos masažuoklio priedu. Negalite perjungti į kitą režimą, kai šis priedas uždėtas ant džiovintuvo.

6 Po naudojimo

Pastaba: nemerkite jokių priedų į vandenį, jei juos norite nuplauti.

1 Prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.
2 Padėkite jį ant karščiui atsparaus paviršiaus, kol jis atvės.
3 Naudokite dulkių siurblį dulkėms nuo grotelių nuvalyti.
4 Džiovintuvą valykite drėgna šluoste.
5 Laikykite jį saugioje ir sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Taip pat galite jį laikyti pakabinę už kilpos (⑩).

7 Garantija ir techninė priežiūra

Jei reikia informacijos, apsilankykite „Philips“ svetainėje adresu www.philips.com/support arba kreipkitės į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē www.philips.com/welcome.

1 Pārskats (A att.)

① Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
② Režīma poga
③ Karstuma poga
④ Ātruma poga
⑤ *SenseIQ* indikators (aizmugure)
⑥ Karstuma indikators (tikai manuālais režīms)
⑦ Ātruma indikators (tikai manuālais režīms)
⑧ Režīma indikators
⑨ Vēsa gaisa poga
⑩ Karināšanas cilpa
⑪ Galvas ādas masāžas uzgalis (tikai BHD825 un BHD827)
⑫ Cirtu difuzors (tikai BHD821 un BHD827)
⑬ Ieveidošanas uzgalis
⑭ *SenseIQ* indikators (augša)

Režīms	*SenseIQ*
Fast (Ātrais)	Jā
Gentle (Saudzīgais)	Jā
Manual (Manuālais)	Nē
Style (Ieveidošana)	Jā
Curl (Cirtas) (tikai BHD821, BHD827)	Jā
Scalp (Galvas āda) (tikai BHD825, BHD827)	Nē

2 Kā lietot matu žāvētāju bez piederumiem

1 Pievienojiet kontaktdakšu barošanas kontaktligzdai un ieslēdziet ierīci (①).

↳(B att.) Režīma indikatorā uzreiz tiek parādīts ātrais, saudzīgais un manuālais (⑧) režīms. Pēc tam tiek pārslēgts noklusējuma režīms, proti, ātrais.

2 Nospiediet režīma pogu ≣ (②), lai pārslēgtos starp ātro, saudzīgo un manuālo režīmu.

Režīms	Funkcija
Ātrais	Ar šī režīma spēku ātri izžāvējiet slapjus matus.
Saudzīgais	Žāvējiet matus ar saudzīgu gaisa plūsmu matiem patīkamā temperatūrā.
Manuālais	Žāvējiet matus, izmantojot sev tīkamākos karstuma 🌡 un ātruma ✱ iestatījumus. Padomi • Lai ieslēgtu manuālo režīmu, jūs varat nospiest režīma pogu ≣, karstuma pogu 🌡 vai ātruma pogu ✱. • Manuālajam režīmam ir atmiņas funkcija, kas saglabā izvēlētos karstuma un ātruma iestatījumus turpmākai lietošanai.

3 Nospiediet vēsā gaisa pogu ❄ (⑨) **VIENU REIZI**, lai ar vēsa gaisa plūsmu nostiprinātu matu sakārtojumu. Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet vēsā gaisa pogu ❄, karstuma pogu 🌡 vai režīma pogu ≣. Vienlaikus izslēgsies karstuma indikatora gaismas diodes žāvētāja aizmugurē. Degs tikai ātruma indikatora gaismas diodes.

Piezīme

- Lai ieslēgtu vēsa gaisa plūsmu, nav nepieciešams nospiest UN turēt vēsā gaisa plūsmas pogu.
- Vēsā gaisa plūsma (❄) ir pielietojama visos režīmos. Ja vēlaties mainīt ātrumu vēsās gaisa plūsmas iestatījumā, iesakām izvēlēties manuālo režīmu un 1. temperatūru.

3 Kā ieveidot matus (C att.)

1 Uzlieciet ieveidošanas uzgali (⑬), un ieveidošanas režīms ieslēgsies automātiski.

↳ Ja uzliksiet ieveidošanas uzgali un pēc tam ieslēgsiet žāvētāju, režīma indikatorā uzreiz būs redzams ātrais, saudzīgais, manuālais un ieveidošanas režīms. Pēc tam ierīce pārslēgsies ieveidošanas režīmā

Piezīme.

Jūs varat pārslēgt saudzīgo, ātro, manuālo un ieveidošanas režīmu, kā vēlaties.

2 Paņemiet matu šķipsnu (ne platāku par 5 cm) un novietojiet suku zem matiem tuvu pie saknēm. Turiet ieveidošanas uzgali pavērstu uz leju matu virzienā un vienā kustībā virziet suku un matu žāvētāju līdz matu galiem. Atkārtojiet to ar pārējām matu šķipsnām.

3 Lai nostiprinātu matu sakārtojumu, ❄ **VIENU REIZI** nospiediet vēsā gaisa plūsmas pogu (⑨), lai ierīce pūstu vēsu gaisu.

4 Lai izveidotu vieglas lokas: sasniedzot matu galus, nedaudz pagrieziet suku uz iekšpusi. ❄ **VIENU REIZI** nospiediet vēsā gaisa plūsmas pogu un paturiet suku ar vēsu gaisa plūsmu šajā pozīcijā 3-4 sekundes.

5 Lai noņemtu ieveidošanas uzgali, vienkārši noņemiet to, un režīms tiks pārslēgts iepriekšējā iestatījumā.

4 Kā lietot cirtu difuzoru (tikai BHD821, BHD827, D att.)

Cirtu difuzors ir noderīgs cirtainu matu žāvēšanai. Ja jums ir dabīgi cirtaini mati vai ilgviļņi, jūs varat izmantot cirtu difuzoru, lai pastiprinātu cirtas. Cirtu difuzora augšpusē ir atvere, kas ļauj *SenseIQ* noteikt matu temperatūru, žāvējot vai ieveidojot matus.

Piezīme. Jūs varat pārslēgties starp cirtu un manuālo režīmu, kā vēlaties.

1 Uzlieciet žāvētājam cirtu difuzoru(⑫), un ieslēgsies cirtu režīms.

2 Turiet matu žāvētāju vertikāli, ar apļveida kustībām ievietojiet matus starp zariem un lēnām tuviniet difuzoru galvas ādai.

3 Pielieciet cirtu difuzoru pie galvas ādas un veiciet rotējošas kustības. Tas palīdz izžāvēt galvas ādu un palielināt apjomu pie matu saknēm.

4 Lai nostiprinātu matu sakārtojumu, ❄ **VIENU REIZI** nospiediet vēsā gaisa plūsmas pogu (⑨), lai ierīce pūstu vēsu gaisu.

5 Lai noņemtu cirtu difuzoru, vienkārši noņemiet to, un režīms tiks pārslēgts iepriekšējā iestatījumā.

5 Kā masēt galvas ādu (tikai BHD825, BHD827, E att.)

Galvas ādas masāžas uzgalis ar mīkstiem zariem stimulē galvas ādu, izmantojot vibrāciju un saudzīgu siltumu.

1 Uzlieciet žāvētājam galvas ādas masāžas uzgali (⑪), lai ieslēgtu galvas ādas režīmu.
2 Saudzīgi pielieciet masāžas zarus pie galvas ādas, lai to atpūtinātu.

Piezīme. Masāžas uzgaļa zariem ir jāsaskaras ar galvas ādu. Nespiediet zarus pie galvas ādas ar spēku, jo tā masāžas uzgaļa efektivitāte samazinās.

3 Ar apļveida kustībām virziet galvas ādas difuzoru pār dažādām galvas ādas daļām, lai vienlaikus žāvētu matus un masētu galvas ādu.

Piezīme. Galvas ādas režīmu var izmantot tikai ar galvas ādas masāžas uzgali. Kad žāvētājam ir uzlikts šis uzgalis, nevar pārslēgt citus režīmus.

6 Pēc lietošanas

Piezīme. Nemērciet nevienu piederumu ūdenī, lai notīrītu.

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
2 Novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, līdz tā atdziest.
3 Lai notīrītu putekļus no režģiem, izmantojiet putekļsūcēju.
4 Tīriet žāvētāju ar mitru drānu.
5 Uzglabājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Varat to arī pakārt aiz cilpiņas (⑩).

7 Garantija un serviss

Ja ir nepieciešama informācija vai rodas problēma, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tālruņa numurs ir norādīts pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

1 Overzicht (afb. A)

① Aan-uitschakelaar
② Modusknop
③ Temperatuurknop
④ Snelheidsknop
⑤ *SenseIQ*-indicator (achterkant)
⑥ Temperatuurindicator (alleen handmatige modus)
⑦ Snelheidsindicator (alleen handmatige modus)
⑧ Modusindicator
⑨ Coolshot-knop
⑩ Ophanglus
⑪ Hoofdhuidstimulator (alleen BHD825 en BHD827)
⑫ Diffuser voor krullen (alleen BHD821 en BHD827)
⑬ Stylingmondstuk
⑭ *SenseIQ*-indicator (bovenkant)

Modus	*SenseIQ*
Fast (Snel)	Ja
Gentle (Zacht)	Ja
Manual (Handmatig)	Nee
Style (Stijl)	Ja
Curl (Krullen) (alleen BHD821, BHD827)	Ja
Scalp (Hoofdhuid) (alleen BHD825, BHD827)	Nee

2 Je föhn gebruiken zonder accessoires

1 Doe de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in (①).
↳ (Afb. B) De modi snel, zacht en handmatig worden kort in de modusindicator (⑧) weergegeven. Daarna gaat het apparaat naar de standaardmodus, oftewel de snelle modus.

2 Druk op de ≡-modusknop (②) om te wisselen tussen de modi snel, zacht en handmatig.

Modus	Functie
Snel	Droog je natte haar in korte tijd met de krachtige prestaties.
Zacht	Droog je haar op een verzorgende temperatuur met een zachte luchtstroom.
Handmatig	Droog je haar met de gewenste standen voor temperatuur 🌡 en snelheid ✱. Tips: • Druk op de modusknop ≡ of de knop voor temperatuur 🌡 of snelheid ✱ om de handmatige modus te activeren. • De handmatige modus heeft een geheugenfunctie die de geselecteerde temperatuur- en snelheidsstanden voor later gebruik opslaat.

3 Druk **ÉÉN KEER** op de Coolshot-knop ❄ (⑨) voor een koele luchtstroom voor het fixeren van je kapsel. Druk op de Coolshot-❄ , temperatuur-🌡 of modusknop ≡ om deze functie te deactiveren. De ledlampjes van de temperatuurindicator op de achterkant van de föhn worden ook uitgeschakeld. Alleen de ledlampjes van de snelheidsindicator zijn ingeschakeld.

Opmerking

- **Je hoeft de Coolshot-knop niet ingedrukt te houden voor een koele luchtstroom.**
- **Coolshot (❄) is van toepassing op alle modi. Als je de snelheid in de Coolshot-stand wilt wijzigen, raden wij je aan de handmatige modus te selecteren en temperatuur 1 te kiezen.**

3 Je haar stylen (afb. C)

1 Als je het stylingmondstuk (⑬) bevestigt, wordt de stylingmodus automatisch geactiveerd.

↳ Nadat het stylingmondstuk is bevestigd en de föhn is ingeschakeld, verschijnen kort de modi snel, zacht, handmatig en styling in de modusindicator. Vervolgens wordt de stylingmodus geactiveerd.

Opmerking:

Je kunt wanneer je maar wilt wisselen tussen de modi zacht, snel, handmatig en styling.

2 Selecteer een deel van je haar (niet breder dan 5 cm) en plaats de borstel onder het haar bij de wortels. Met het stylingmondstuk naar beneden gericht, beweeg je de borstel en föhn in één beweging naar je haarpunten. Herhaal dit voor andere delen van je haar.
3 Druk **ÉÉN KEER** op de Coolshot-knop ❄ (⑨) voor een koele luchtstroom voor het fixeren van je kapsel.
4 Voor een lichte slag: draai de borstel iets naar binnen als je bij de haarpunten bent gekomen. Druk **ÉÉN KEER** op de Coolshot-knop ❄ en houd het apparaat 3-4 seconden in de positie met koele luchtstroom.
5 Als je het stylingmondstuk verwijdert, schakelt de modus terug naar de vorige stand.

4 De krullendiffuser gebruiken (alleen BHD821, BHD827, afb. D)

Een krullendiffuser is handig voor het drogen van krullend haar. Als je natuurlijk krullend haar of gepermanente krullen hebt, kun je een krullendiffuser gebruiken om je krullen er mooier uit te laten zien. Aan de bovenkant van de krullendiffuser zit een gat, waarmee *SenseIQ* tijdens het drogen of stylen van je haar je haartemperatuur kan detecteren.

Let op: je kunt op elk gewenst moment wisselen tussen de krullenmodus en de handmatige modus.

1 Bevestig de krullendiffuser (⑫) aan de föhn om de krullenmodus te activeren.
2 Houd de föhn verticaal, plaats het haar in een draaiende beweging tussen de pennen en beweeg de föhn langzaam naar de hoofdhuid.
3 Zet de krullendiffuser op je hoofdhuid en maak draaiende bewegingen. Dit droogt je hoofdhuid en zorgt voor meer volume bij de wortels van je haar.
4 Druk **ÉÉN KEER** op de Coolshot-knop ❄ (⑨) voor een koele luchtstroom voor het fixeren van je kapsel.
5 Als je de krullendiffuser verwijdert, schakelt de modus terug naar de vorige stand.

5 Je hoofdhuid masseren (alleen BHD825, BHD827, afb. E)

Het hoofdhuidmassagehulpstuk met de zachte pennen stimuleert je hoofdhuid door middel van trillingen en milde warmte.

1 Bevestig het hoofdhuidmassagehulpstuk (⑪) aan de föhn om de hoofdhuidmodus te activeren.
2 Plaats de masserende pennen zachtjes op je hoofdhuid en kom heerlijk tot rust.

Let op: de massagepennen moeten de hoofdhuid raken. Druk ze niet te hard op de hoofdhuid omdat dit de effectiviteit van de stimulator vermindert.

3 Beweeg de hoofdhuiddiffuser in een draaiende beweging over de verschillende delen van je hoofdhuid om je haar te drogen en tegelijkertijd je hoofdhuid te masseren.

Let op: de hoofdhuidmodus kan alleen worden gebruikt met het hoofdhuidmassagehulpstuk. Je kunt geen andere modus kiezen als dit hulpstuk aan de föhn is bevestigd.

6 Na gebruik

Let op: dompel de hulpstukken niet onder in water om ze te reinigen.

1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2 Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak tot het is afgekoeld.
3 Gebruik een stofzuiger om het stof van de roosters te zuigen.
4 Maak de föhn schoon met een vochtige doek.
5 Berg het apparaat op een veilige, droge en stofvrije plaats op. Je kunt het apparaat ook aan de ophanglus (⑩) hangen.

7 Garantie en service

Als je informatie nodig hebt of als je een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com/support) of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in je land (je vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Opis elementów urządzenia (rys. A)

① Wyłącznik
② Przycisk trybu
③ Przycisk temperatury
④ Przycisk prędkości
⑤ Wskaźnik *SenseIQ* (tył)
⑥ Wskaźnik temperatury (tylko tryb ręczny)
⑦ Wskaźnik prędkości (tylko tryb ręczny)
⑧ Wskaźnik trybu
⑨ Przycisk zimnego nadmuchu
⑩ Uchwyt do zawieszania
⑪ Nasadka do masażu skóry głowy (tylko modele BHD825 i BHD827)
⑫ Dyfuzor (tylko modele BHD821 i BHD827)
⑬ Koncentrator
⑭ Wskaźnik *SenseIQ* (góra)

Tryb	*SenseIQ*
Fast (Szybki)	Tak
Gentle (Delikatny)	Tak
Manual (Ręczny)	Nie
Style (Stylizacja)	Tak
Curl (Loki) (tylko modele BHD821 i BHD827)	Tak
Scalp (Masaż skóry głowy) (tylko modele BHD825 i BHD827)	Nie

2 Korzystanie z suszarki bez żadnych akcesoriów

1 Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie (①).

↳ (Rys. B) Oznaczenia trybu szybkiego, delikatnego i ręcznego na chwilę pojawią się na wskaźniku trybu (⑧). Następnie urządzenie przełączy się w domyślny tryb, czyli tryb szybki.

2 Naciskaj przycisk trybu ⩸ (②), aby przełączać pomiędzy trybem szybkim, delikatnym i ręcznym.

Tryb	Funkcja
Szybki	W trym trybie duża moc suszarki pozwala szybko wysuszyć mokre włosy.
Delikatny	W trym trybie można wysuszyć włosy delikatnym strumieniem powietrza w łagodnej dla włosów temperaturze.
Ręczny	W tym trybie można wybrać własne ustawienia temperatury 🌡 i szybkości ✱. Wskazówki: • Aby włączyć tryb ręczny, naciśnij przycisk trybu ⩸, temperatury 🌡 lub szybkości ✱. • Tryb ręczny ma funkcję pamięci, która zapisuje wybrane ustawienia prędkości i temperatury do wykorzystania w przyszłości.

3 Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄ (⑨) **JEDEN RAZ**, aby uzyskać chłodny strumień powietrza utrwalający fryzurę. Aby go wyłączyć, naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄, przycisk temperatury 🌡 lub przycisk trybu ⩸. Diody LED wskaźnika ciepła z tyłu suszarki również się wyłączą. Świecić będą tylko diody LED wskaźnika szybkości.
Uwaga

- **Nie musisz naciskać ORAZ trzymać przycisku zimnego nadmuchu, aby uzyskać strumień zimnego powietrza.**
- **Zimny nadmuch (❄) działa we wszystkich trybach. Jeśli chcesz zmienić moc w trybie zimnego nadmuchu, zalecamy wybranie trybu ręcznego i zmianę ustawienia temperatury na 1.**

3 Układanie fryzury (rys. C)

1 Nałóż koncentrator (⑬), a tryb stylizacji zostanie włączony automatycznie.

↳ Jeśli zamocujesz koncentrator, a następnie włączysz suszarkę, na wskaźniku trybu na chwilę pojawią się oznaczenia trybu szybkiego, delikatnego, ręcznego i stylizacji. Następnie suszarka przełączy się w tryb stylizacji.

Uwaga:
Tryb szybki, delikatny, ręczny i stylizacji można zmieniać według potrzeby.

2 Wybierz jedno pasmo włosów (o szerokości nie większej niż 5 cm) i umieść szczotkę u ich nasady. Trzymając koncentrator skierowany w dół na włosy, przesuwaj szczotkę i suszarkę do włosów jednym ruchem aż do końca włosów. Powtórz tę czynność na kolejnych pasmach włosów.
3 Aby utrwalić fryzurę, naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄ **JEDEN RAZ** (⑨), aby z suszarki wydobywał się chłodny strumień powietrza.
4 Aby stworzyć delikatnie wywinięte pasma, zbliżając się do końcówek włosów, lekko obróć szczotkę do wewnątrz. Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄ **JEDEN RAZ** i przytrzymaj go w tej pozycji przez 3–4 sekundy przy ustawieniu zimnego nadmuchu.
5 Aby zdjąć koncentrator, po prostu go odłącz, a tryb przełączy się na poprzednio ustawiony.

4 Korzystanie z dyfuzora (tylko modele BHD821 i BHD827, rys. D)

Dyfuzor jest pomocny przy suszeniu kręconych włosów. Jeśli masz naturalnie kręcone włosy lub trwałą ondulację, możesz użyć dyfuzora, aby nadać bardziej atrakcyjny wygląd lokom. W górnej części dyfuzora znajduje się otwór, który umożliwia technologii *SenseIQ* wykrywanie temperatury włosów podczas ich suszenia lub układania.
Uwaga: Możesz dowolnie przełączać między trybem loków a trybem ręcznym.

1 Załóż dyfuzor (⑫) na suszarkę, a włączy się tryb loków.
2 Trzymaj suszarkę pionowo i umieść włosy między wypustkami, wykonując okrężne ruchy, następnie przesuwaj ją powoli w kierunku skóry głowy.
3 Przyłóż dyfuzor do skóry głowy i wykonuj obrotowe ruchy. Pomaga to wysuszyć skórę głowy i dodać objętości u nasady włosów.
4 Aby utrwalić fryzurę, naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄ **JEDEN RAZ** (⑨), aby z suszarki wydobywał się chłodny strumień powietrza.
5 Aby zdjąć dyfuzor, po prostu go odłącz, a tryb przełączy się na poprzednio ustawiony.

5 Masowanie skóry głowy (tylko modele BHD825 i BHD827, rys. E)

Nasadka do masażu skóry głowy z miękkimi wypustkami stymuluje skórę głowy dzięki wibracjom i wytwarzaniu łagodnego ciepła.

1 Zamocuj nasadkę do masowania skóry głowy (⑪) na suszarce, aby włączyć tryb masażu skóry głowy.
2 Delikatnie umieść wypustki masujące na skórze głowy, aby zapewnić sobie relaks.

Uwaga: Wypustki masujące powinny dotykać skóry głowy. Nie należy przyciskać ich mocno do głowy, ponieważ zmniejszy to skuteczność nasadki masującej.

3 Przesuwaj dyfuzor okrężnymi ruchami po różnych obszarach głowy, w tym samym czasie susząc włosy i masując skórę.

Uwaga: Z nasadką do masażu skóry głowy można używać wyłącznie trybu masażu skóry głowy. Gdy ta nasadka jest nałożona na suszarkę, nie można zmienić trybu na inny.

6 Po użyciu

Uwaga: Nie zanurzaj żadnych nasadek w wodzie podczas czyszczenia.

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Umieść je na powierzchni odpornej na wysokie temperatury, aby ostygło.
3 Usuń kurz z kratek za pomocą odkurzacza.
4 Wyczyść suszarkę wilgotną szmatką.
5 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (⑩).

7 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

1 Prezentare generală (fig. A)

① Comutatorul pornit/oprit
② Butonul pentru mod
③ Butonul pentru temperatură
④ Butonul pentru viteză
⑤ Indicatorul *SenseIQ* (spate)
⑥ Indicatorul de temperatură (numai modul Manual)
⑦ Indicatorul de viteză (numai modul Manual)
⑧ Indicatorul de mod
⑨ Butonul pentru jet de aer rece
⑩ Agățătoare
⑪ Accesoriu de masaj pentru scalp (numai BHD825 și BHD827)
⑫ Difuzor pentru bucle (numai BHD821 și BHD827)
⑬ Cap de coafare
⑭ Indicatorul *SenseIQ* (sus)

Mod	*SenseIQ*
Fast (Rapid)	Da
Gentle (Delicat)	Da
Manual	Nu
Style (Coafare)	Da
Curl (Bucle) (numai BHD821 și BHD827)	Da
Scalp (numai BHD825 și BHD827)	Nu

2 Utilizarea uscătorului de păr fără accesorii

1 Conectează ștecherul la o priză de alimentare și pornește aparatul (①).

↳ (Fig. B) Modurile Rapid, Delicat și Manual vor fi semnalate pentru scurt timp de indicatorul de mod (⑧). Apoi, aparatul va intra în modul implicit, respectiv modul Rapid.

2 Apasă butonul de mod ≣ (②) pentru a schimba între modurile Rapid, Delicat și Manual.

Mod	Funcție
Fast (Rapid)	Usucă-ți părul ud într-un timp scurt cu performanțele sale puternice.
Gentle (Delicat)	Usucă-ți părul la o temperatură de îngrijire, cu un flux de aer delicat.
Manual	Usucă-ți părul la setarea dorită de temperatură 🌡 și viteză ✱. Sfaturi: • Pentru a activa modul Manual, poți să apeși butonul de mod ≣, de temperatură 🌡 sau de viteză ✱. • Modul manual are o funcție de memorare care salvează setările de temperatură și viteză selectate pentru utilizare viitoare.

3 Apasă **O DATĂ** butonul pentru jet de aer rece ❄ (⑨) pentru un flux de aer rece care să-ți fixeze coafura. Pentru a dezactiva această funcție, apasă butonul pentru jet de aer rece ❄, temperatură 🌡 sau mod ≣. Pe partea din spate a uscătorului, LED-urile indicatorului de temperatură vor fi stinse. Numai LED-urile indicatorului de viteză vor fi aprinse.

Notă

- Nu este nevoie să apeși ȘI să ții apăsat butonul pentru jet de aer rece pentru a beneficia de un flux de aer rece.
- Jetul de aer rece (❄) este aplicabil pentru toate modurile. Dacă vrei să modifici viteza în setarea pentru jet de aer rece, îți recomandăm să selectezi modul Manual și să schimbi la setarea de temperatură 1.

3 Coafarea părului (fig. C)

1 Atașează capul de coafare (⑬) și modul Coafare se va activa automat.
↳ Dacă atașezi capul de coafare și apoi pornești uscătorul, vei vedea pentru scurt timp în indicatorul de mod modurile Rapid, Delicat, Manual și Coafare. Apoi, acesta va trece la modul Coafare.

Notă:

Poți schimba la modurile Delicat, Rapid, Manual și Coafare după cum dorești.

2 Ia o șuviță de păr (nu mai lată de 5 cm) și așază peria sub păr aproape de rădăcină. Cu capul de coafare orientat în jos pe păr, mișcă peria și uscătorul de păr într-o singură mișcare până când ajunge la vârfurile părului. Repetă pe alte șuvițe de păr.
3 Pentru a-ți fixa coafura, apasă **O DATĂ** butonul pentru jet de aer rece ❄ (⑨) pentru a obține un flux de aer rece.
4 Pentru a-ți întoarce ușor vârfurile: răsucește ușor peria în interior când ajungi la vârfuri. Apasă **O DATĂ** butonul pentru jet de aer rece ❄ și ține-l apăsat 3-4 secunde cu flux de aer rece.
5 Pentru a detașa capul de coafare, pur și simplu scoate-l și modul va comuta la setarea anterioară.

4 Utilizarea difuzorului pentru bucle (numai BHD821 și BHD827, fig. D)

Difuzorul pentru bucle este util pentru uscarea părul cârlionțat. Dacă ai păr natural cârlionțat sau făcut permanent, poți utiliza un difuzor pentru bucle pentru a-ți accentua buclele. Difuzorul pentru bucle are un orificiu în partea superioară, care permite *SenseIQ* să detecteze temperatura părului în timpul uscării sau coafării.

Notă: poți schimba între modurile Bucle și Manual după cum dorești.

1 Atașează difuzorul pentru bucle (⑫) pe uscător și se va activa modul Bucle.
2 Ține uscătorul de păr vertical, așază părul cu o mișcare circulară între vârfurile difuzorului și mișcă-l ușor spre scalp.
3 Pune difuzorul pentru bucle pe scalp și fă mișcări rotative. Aceasta ajută la uscarea scalpului și la creșterea volumului la rădăcina firului de păr.

4 Pentru a-ți fixa coafura, apasă **O DATĂ** butonul pentru jet de aer rece ❄ (⑨) pentru a obține un flux de aer rece.
5 Pentru a detașa difuzorul pentru bucle, pur și simplu scoate-l și modul va comuta la setarea anterioară.

5 Masarea scalpului (numai BHD825 și BHD827, fig. E)

Accesoriul de masaj pentru scalp cu vârfuri moi stimulează pielea capului cu vibrații și căldură delicată.

1 Atașează accesoriul de masaj pentru scalp (⑪) pe uscător pentru a activa modul Scalp.
2 Așază ușor vârfurile de masaj pe scalp pentru relaxare.

Notă: vârfurile accesoriului de masaj trebuie să atingă pielea capului. Nu le apăsa prea tare pe pielea capului, deoarece aceasta va reduce eficiența accesoriului de masaj.

3 Deplasează difuzorul pentru scalp în diverse zone ale scalpului printr-o mișcare circulară pentru a-ți usca părul și a-ți masa în același timp scalpul.

Notă: modul Scalp poate fi utilizat numai cu accesoriul de masaj pentru scalp. Nu poți schimba la alt mod atunci când acest accesoriu este atașat pe uscător.

6 După utilizare

Notă: nu introdu niciun accesoriu în apă pentru curățare.

1 Oprește aparatul și scoate ștecherul din priză.
2 Așază-l pe o suprafață termorezistentă până când se răcește.
3 Folosește un aspirator pentru a îndepărta praful de pe grilaj.
4 Curăță uscătorul cu o cârpă umedă.
5 Depozitează-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl poți suspenda de la agățătoare (⑩).

7 Garanție și service

Dacă ai nevoie de informații sau întâmpini probleme, te rugăm să accesezi site-ul web Philips la adresa www.philips.com/support sau să contactezi centrul de asistență pentru clienți Philips din țara ta (numărul de telefon îl poți găsi în broșura de garanție internațională). Dacă în țara ta nu există un centru de asistență pentru clienți, contactează distribuitorul Philips local.

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на сайте www.philips.com/welcome.

1 Описание изделия (рис. A)

① Выключатель Вкл./Выкл.
② Кнопка выбора режима
③ Кнопка выбора температуры
④ Кнопка выбора скорости
⑤ Индикатор *SenseIQ* (сзади)
⑥ Индикатор температуры (только ручной режим)
⑦ Индикатор скорости (только ручной режим)
⑧ Индикатор режима
⑨ Кнопка включения холодного обдува
⑩ Петелька для подвешивания
⑪ Массажная насадка (только для моделей BHD825 и BHD827)
⑫ Диффузор для завивки (только для моделей BHD821 и BHD827)
⑬ Насадка для укладки
⑭ Индикатор *SenseIQ* (наверху)

Режим	*SenseIQ*
Fast (Быстрый)	Да
Gentle (Бережный)	Да
Manual (Ручной)	Нет
Style (Укладка)	Да
Curl (Завивка) (только для моделей BHD821, BHD827)	Да
Scalp (Массаж) (только для моделей BHD825, BHD827)	Нет

2 Как использовать фен без аксессуаров

1 Подключите прибор к розетке электросети и включите его (①) (рис. B). На индикаторе режима сначала одновременно отобразятся режимы Fast (Быстрый), Gentle (Бережный) и Manual (Ручной). Затем прибор переключится в режим по умолчанию (Fast (Быстрый)).

2 Нажмите кнопку выбора режима (②) для переключения между режимами Fast (Быстрый), Gentle (Бережный) и Manual (Ручной).

Режим	Функциональные возможности
Fast (Быстрый)	Быстрая сушка мокрых волос на максимальной мощности.
Gentle (Бережный)	Сушка волос бережным потоком воздуха при щадящей температуре.
Manual (Ручной)	Сушка волос с выбранными вами параметрами температуры и скорости. Советы: • Ручной режим можно выбрать с помощью кнопки выбора режима либо нажатием кнопки выбора температуры или скорости. • Ручной режим запоминает выбранные настройки температуры и скорости для последующего использования.

3 Нажмите кнопку включения холодного обдува (⑨) **ОДИН РАЗ**, чтобы зафиксировать укладку с помощью потока холодного воздуха. На задней части фена отключится индикатор температуры. Будет гореть только индикатор скорости. Для отключения этой функции нажмите кнопку включения холодного обдува, кнопку выбора температуры или кнопку выбора режима.

Примечание

- **Для активации функции холодного обдува не нужно удерживать соответствующую кнопку в нажатом положении.**
- **Холодный обдув ( ) доступен во всех режимах. Если вы хотите изменить скорость холодного обдува, мы рекомендуем перейти в ручной режим, установить Температуру 1 и выбрать желаемую скорость воздушного потока.**

3 Как укладывать волосы (рис. C)

1 Установите насадку для укладки (⑬), после чего фен автоматически перейдет в режим Style (Укладка).

↳ Если сначала установить на прибор насадку для укладки, а только затем включить его, на индикаторе режима сначала одновременно отобразятся режимы Fast (Быстрый), Gentle (Бережный), Manual (Ручной) и Style (Укладка). Затем фен перейдет в режим Style (Укладка).

Примечание.

Вы можете выбрать любой из 4 режимов, если это необходимо.

2 Выберите одну прядь волос (не шире 5 см) и поместите щетку под волосы ближе к корням. Приложите фен с насадкой для укладки к пряди и направьте поток воздуха вниз; одновременно перемещайте фен и щетку к кончикам волос. Повторите действие для других прядей.

3 Для фиксации укладки нажмите кнопку холодного обдува ❄ **ОДИН РАЗ** (⑨); фен начнет подавать холодный воздух.

4 Чтобы подкрутить концы: немного поверните щетку вовнутрь, когда достигнете кончиков волос. Нажмите кнопку холодного обдува ❄ **ОДИН РАЗ** и удерживайте фен около кончиков волос в течение 3–4 секунд, обдувая их холодным воздухом.

5 Чтобы выйти из режима укладки, просто снимите насадку для укладки, и прибор перейдет в предыдущий режим.

4 Как использовать диффузор для завивки (только для моделей BHD821, BHD827, рис. D)

Диффузор для завивки предназначен для сушки вьющихся волос. Если у вас вьющиеся от природы волосы, либо вы выполнили процедуру перманентной завивки, диффузор для завивки поможет поддержать форму ваших волос. В верхней части диффузора имеется отверстие, которое позволяет *SenseIQ* определять температуру ваших волос во время сушки или укладки.

Примечание. Вы можете переключаться между режимами Curl (Завивка) и Manual (Ручной) если это необходимо.

1 Установите диффузор для завивки (⑫) на фен; прибор переключится в режим Curl (Завивка).

2 Удерживайте фен в вертикальном положении, поместите волосы в диффузор и постепенно перемещайте фен к голове, совершая круговые движения и накручивая волосы на «пальчики».

3 Приставьте диффузор для завивки к голове и перемещайте фен круговыми движениями. Так во время сушки волосам будет придаваться объем у корней.
4 Для фиксации укладки нажмите кнопку холодного обдува ❄ **ОДИН РАЗ** (⑨); фен начнет подавать холодный воздух.
5 Чтобы выйти из режима завивки, просто снимите диффузор для завивки, и прибор перейдет в предыдущий режим.

5 Как использовать массажную насадку (только для моделей BHD825, BHD827, рис. E)

Массажная насадка с мягкими «пальчиками» стимулирует кожу головы благодаря вибрации и воздействию теплого воздуха.

1 Установите массажную насадку (⑪) на фен, чтобы перейти в режим Scalp (Массаж).
2 Бережно коснитесь "пальчиками" насадки кожи головы, чтобы сделать расслабляющий массаж.

Примечание. "Пальчики" массажной насадки должны слегка касаться головы. Не давите ими на голову слишком сильно, иначе это снизит эффективность массажа.

3 Круговыми движениями перемещайте фен по поверхности головы, чтобы высушить волосы и одновременно с этим сделать себе массаж.

Примечание. Режим массажа доступен только при установленной насадке для массажа. Если на фен установлена эта насадка, вы не можете переключиться в другой режим.

6 После завершения работы

Примечание. Не очищайте насадки путем их погружения в воду.

1 Выключите прибор и отключите его от электросети.
2 Положите прибор на термостойкую поверхность и дайте ему остыть.
3 Для очистки решетки фена от пыли используйте пылесос.
4 Для очистки корпуса фена используйте влажную ткань.
5 Храните прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Также можно подвесить прибор за специальную петлю (⑩).

7 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения информации зайдите на веб-сайт компании Philips (www.philips.com/support) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

2 года стандартной гарантии и 1 год дополнительно при регистрации продукта на сайте в течение 3 месяцев после покупки.

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

1 Prehľad (obr. A)

① Vypínač
② Tlačidlo režimov
③ Tlačidlo teploty
④ Tlačidlo otáčok
⑤ Indikátor funkcie *SenseIQ* (na zadnej strane)
⑥ Indikátor teploty (len v manuálnom režime)
⑦ Indikátor otáčok (len v manuálnom režime)
⑧ Indikátor režimov
⑨ Tlačidlo dávky studeného vzduchu
⑩ Očko na zavesenie
⑪ Nástavec na masáž pokožky hlavy (len modely BHD825 a BHD827)
⑫ Difuzér na kučery (len modely BHD821 a BHD827)
⑬ Tvarovacia hubica
⑭ Indikátor funkcie *SenseIQ* (navrchu)

Režim	*SenseIQ*
Fast (Rýchly)	Áno
Gentle (Šetrný)	Áno
Manual (Manuálny)	Nie
Style (Účesy)	Áno
Curl (Kučery) (len modely BHD821 a BHD827)	Áno
Scalp (Pokožka hlavy) (len modely BHD825 a BHD827)	Nie

2 Ako používať sušič vlasov bez príslušenstva

1 Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky a zapnite zariadenie (①).

↳ (Obr. B) Na indikátore režimov sa na chvíľu rozsvietia režimy Fast, Gentle a Manual (⑧). Potom sa zariadenie prepne do predvoleného režimu, ktorým je Fast.

2 Tlačidlom režimov ≡ (②) môžete prepínať medzi režimami Fast, Gentle a Manual.

Režim	Funkcia
Fast (Rýchly)	Rýchle sušenie mokrých vlasov vďaka vysokému výkonu.
Gentle (Šetrný)	Sušenie vlasov pri šetrnej teplote miernym prúdom vzduchu.
Manual (Manuálny)	Sušenie vlasov pri vlastných nastaveniach teploty 🌡 a otáčok ✖. Tipy: • Režim Manual môžete aktivovať tlačidlom režimov ≡, tlačidlom teploty 🌡 alebo tlačidlom otáčok ✖. • Režim Manual má pamäťovú funkciu, ktorá uloží zvolené nastavenia teploty a otáčok na ďalšie použitie.

3 **JEDNÝM** stlačením tlačidla dávky studeného vzduchu ❄ (⑨) zapnete prúd studeného vzduchu, ktorým si zafixujete účes. Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte tlačidlo dávky studeného vzduchu ❄, teploty 🌡 alebo režimov ≡. Vypnú sa aj kontrolky LED indikátora teploty na zadnej strane sušiča. Svietiť zostanú len kontrolky LED indikátora otáčok.

Poznámka

- Ak chcete spustiť dávku studeného vzduchu, toto tlačidlo nemusíte po stlačení ďalej držať.
- Dávku studeného vzduchu (❄) možno spustiť vo všetkých režimoch. Ak chcete zmeniť otáčky používané pri dávke studeného vzduchu, odporúčame zvoliť režim Manual a prepnúť na prvé nastavenie teploty.

3 Ako si vytvoriť účes (obr. C)

1 Po nasadení tvarovacej hubice (⑬) sa automaticky aktivuje režim Style.

↳ Ak pripojíte tvarovaciu hubicu a sušič zapnete až potom, na indikátore režimov sa na chvíľku rozsvietia režimy Fast, Gentle, Manual a Style. Potom sa zapne režim Style.

Poznámka:

Medzi režimami Gentle, Fast, Manual a Style môžete prepínať podľa potreby.

2 Oddeľte jeden prameň vlasov (nie širší než 5 cm) a podložte podeň kefu blízko pri korienkoch. Súčasne prechádzajte kefou a sušičom po prameni až ku končekom vlasov. Tvarovacia hubica musí pritom smerovať nadol na vlasy. Takto postupujte aj pri ďalších prameňoch.

3 Ak chcete účes zafixovať, **JEDNÝM** stlačením tlačidla dávky studeného vzduchu ❄ (⑨) aktivujte prúd studeného vzduchu.

4 Ak chcete vytvoriť jemné vlny, pri končekoch kefu mierne zatočte smerom dovnútra. **RAZ** stlačte tlačidlo dávky studeného vzduchu ❄ a sušič držte 3-4 sekundy na jednom mieste.

5 Po skončení tvarovaciu hubicu jednoducho odpojte a zariadenie sa prepne do predchádzajúceho režimu.

4 Ako používať difuzér na kučery (len modely BHD821 a BHD827, obr. D)

Difuzér na kučery je praktický na sušenie kučeravých vlasov. Ak máte prirodzene kučeravé alebo naondulované vlasy, pomocou difuzéra na kučery si vytvoríte výraznejšie kučery. Navrchu difuzéra na kučery je otvor, vďaka ktorému dokáže funkcia *SenseIQ* pri sušení alebo tvarovaní účesu zistiť teplotu vlasov.

Poznámka: Podľa potreby môžete prepínať medzi režimom Curl a Manual.

1 Po nasadení difuzéra na kučery (⑫) na sušič sa automaticky aktivuje režim Curl.

2 Sušič držte v zvislej polohe a vlasy krúživým pohybom namotajte medzi hroty. Následne pomaly pohybujte sušičom smerom k hlave.

3 Priložte si difuzér na kučery na pokožku hlavy a robte ním krúživé pohyby. Pomáha vysušiť pokožku hlavy a zväčšuje objem pri korienkoch vlasov.

4 Ak chcete účes zafixovať, **JEDNÝM** stlačením tlačidla dávky studeného vzduchu ❄ (⑨) aktivujte prúd studeného vzduchu.
5 Po skončení difuzér na kučery jednoducho odpojte a zariadenie sa prepne do predchádzajúceho režimu.

5 Ako si masírovať pokožku hlavy (len modely BHD825 a BHD827, obr. E)

Nástavec na masáž pokožky hlavy s mäkkými kolíkmi stimuluje pokožku hlavy vibrovaním a miernym teplom.

1 Po nasadení nástavca na masáž pokožky hlavy (⑪) na sušič sa aktivuje režim Scalp.
2 Masážne kolíky si jemne priložte na pokožku hlavy a relaxujte.

Poznámka: Kolíky masážneho nástavca by sa mali dotýkať pokožky hlavy. Nepritláčajte si ich na hlavu silne, pretože sa tým znižuje účinnosť masážneho nástavca.

3 Krúživými pohybmi prechádzajte nástavcom na masáž pokožky po rôznych častiach hlavy – vysušíte si tak vlasy a zároveň si doprajete masáž.

Poznámka: Režim Scalp možno používať len s nástavcom na masáž pokožky hlavy. Keď je na sušiči tento nástavec, nie je možné prepnúť na iný režim.

6 Po použití

Poznámka: Pri čistení neponárajte žiadne nástavce do vody.

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
2 Umiestnite ju na teplovzdorný podklad a počkajte, kým vychladne.
3 Prach z mriežok odsajte vysávačom.
4 Sušič čistite vlhkou handričkou.
5 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (⑩).

7 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte web spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

1 Pregled (slika A)

① Stikalo za vklop/izklop
② Gumb za način
③ Gumb za toploto
④ Gumb za hitrost
⑤ Indikator *SenseIQ* (zadaj)
⑥ Indikator toplote (samo ročni način)
⑦ Indikator hitrosti (samo ročni način)
⑧ Indikator načina
⑨ Gumb za hladen zračni tok
⑩ Obešalna zanka
⑪ Masažni aparat za lasišče (samo BHD825 in BHD827)
⑫ Razpršilnik za kodre (samo BHD821 in BHD827)
⑬ Nastavek za oblikovanje
⑭ Indikator *SenseIQ* (na vrhu)

Način delovanja	*SenseIQ*
Fast (Hitro)	Da
Gentle (Nežno)	Da
Manual (Ročno)	Ne
Style (Oblikovanje)	Da
Curl (Kodri) (samo BHD821, BHD827)	Da
Scalp (Lasišče) (samo BHD825, BHD827)	Ne

2 Uporaba sušilnika las brez dodatkov

1 Kabel vključite v vtičnico za napajanje in vklopite aparat (①).

↳ (Slika B) Načini hitro, nežno in ročno se za trenutek pokažejo v indikatorju načina (⑧). Nato sledi preklop v privzeti način, tj. hitro.

2 Pritisnite gumb za način (②) za preklapljanje med načini hitro, nežno in ročno.

Način delovanja	Funkcija
Hitro	Mokre lase z zmogljivim delovanjem posušite v kratkem času.
Nežno	Lase posušite na negovalni temperaturi z nežnim pretokom zraka.
Ročno	Lase posušite z želenimi nastavitvami toplote in hitrosti. Nasveti: • Za vklop ročnega načina pritisnite gumb za način, toploto ali hitrost. • Ročni način ima pomnilniško funkcijo, ki shrani vaše izbrane nastavitve za toploto in hitrost za prihodnjo uporabo.

3 Za utrditev pričeske s hladnim zračnim tokom **ENKRAT** pritisnite gumb za hladen zračni tok (⑨). Za deaktivacijo te funkcije pritisnite gumb za hladen zračni tok, toploto ali način. Ugasnejo se tudi LED-lučke indikatorja toplote na zadnji strani sušilnika. Prižgane ostanejo samo LED-lučke indikatorja hitrosti.

Opomba

- Za hladen zračni tok vam ni treba pritisniti IN hkrati držati gumba za hladen zračni tok.
- Hladen zračni tok ( ) se uporablja pri vseh načinih. Če želite spremeniti hitrost v nastavitvi hladnega zračnega toka, priporočamo izbiro ročnega načina in spremembo na temperaturo 1.

3 Oblikovanje pričeske (slika C)

1 Pritrdite nastavek za oblikovanje (⑬) in samodejno se aktivira način za oblikovanje.

↪ Ko pritrdite nastavek za oblikovanje in nato vklopite sušilnik, se za trenutek v indikatorju načina prikažejo načini hitro, nežno, ročno in oblikovanje. Nato sledi preklop v način za oblikovanje.

Opomba:

Po želji lahko spremenite način v nežno, hitro, ročno in oblikovanje.

2 Izberite en pramen las (širine največ 5 cm) in postavite krtačo pod lase v bližini korenin. Ko je nastavek za oblikovanje obrnjen navzdol proti lasem, z enim potegom krtačo in sušilnik las povlecite do konca las. Ponovite na drugih pramenih las.

3 Za utrditev pričeske s hladnim zračnim tokom ❄ **ENKRAT** (⑨) pritisnite gumb za hladen zračni tok.

4 Za mehko zavihane lase: na koncih lasnih pramenov rahlo obrnite krtačo navznoter. **ENKRAT** pritisnite gumb za hladen zračni tok ❄ in krtačo v tem položaju držite 3–4 sekunde.

5 Nastavek za oblikovanje odstranite tako, da ga preprosto vzamete z naprave, način pa se preklopi nazaj na prejšnjo nastavitev.

4 Uporaba razpršilnika za kodre (samo BHD821, BHD827, slika D)

Razpršilnik za kodre je v pomoč pri sušenju skodranih las. Če imate naravno ali trajno skodrane lase, jih lahko izboljšate z razpršilnikom za kodre. Na vrhnji strani razpršilnika las je luknja, ki omogoča *SenseIQ* zaznavo temperature vaših las med sušenjem in oblikovanjem.

Opomba: po želji lahko spreminjate med načinom za kodre in ročnim načinom.

1 Razpršilnik za kodre pritrdite (⑫) na sušilnik in aktiviral se bo način za kodre.

2 Sušilnik držite navpično in lase s krožnimi gibi položite med zobce ter se počasi pomikajte proti lasišču.

3 Razpršilnik za kodre prislonite na lasišče in ga premikajte s krožnimi gibi. Razpršilnik pomaga osušiti lasišče in poveča volumen pri koreninah las.

4 Za utrditev pričeske s hladnim zračnim tokom ❄ **ENKRAT** (⑨) pritisnite gumb za hladen zračni tok.
5 Razpršilnik za kodre odstranite tako, da ga preprosto vzamete z naprave, način pa se preklopi nazaj na prejšnjo nastavitev.

5 Masaža lasišča (samo BHD825, BHD827, slika E)

Masažni nastavek za lasišče z mehkimi konicami stimulira vaše lasišče z vibriranjem in nežno toploto.

1 Masažni nastavek za lasišče pritrdite (⑪) na sušilnik, da se aktivira način za lasišče.
2 Nežno položite masažne konice na lasišče, da ga sprostite.

Opomba: masažne konice se morajo dotikati lasišča. Na lasišče jih ne pritiskajte močno, saj se s tem zmanjša učinkovitost masažnega nastavka.

3 Razpršilnik za lasišče premikajte po različnih delih lasišča s krožnimi gibi, da se lasje posušijo ob hkratnem masiranju lasišča.

Opomba: način za lasišče se lahko uporablja samo z masažnim nastavkom za lasišče. Ko je ta nastavek na sušilniku, načina ne morete spreminjati.

6 Po uporabi

Opomba: nastavkov ne čistite tako, da jih potopite v vodo.

1 Aparat izklopite in izključite.
2 Položite ga na površino, ki je odporna na vročino, da se ohladi.
3 S sesalnikom posesajte prah na mrežah.
4 Sušilnik očistite z vlažno krpo.
5 Aparat hranite na varnem in suhem mestu, kjer ni prahu. Lahko ga tudi obesite za obešalno zanko (⑩).

7 Garancija in servis

Za informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com/support ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Pregled (sl. A)

① Sklopka za uklj./isklj.
② Dugme za režim
③ Dugme za toplotu
④ Dugme za brzinu
⑤ *SenseIQ* indikator (nazad)
⑥ Indikator zagrevanja (samo ručni režim)
⑦ Indikator brzine (samo ručni režim)
⑧ Indikator režima
⑨ Dugme za hladan mlaz vazduha
⑩ Petlja za kačenje
⑪ Masažer temena (samo BHD825 i BHD827)
⑫ Dodatak za volumen i kovrdže (samo BHD821 i BHD827)
⑬ Mlaznica za oblikovanje
⑭ *SenseIQ* indikator (gore)

Režim	*SenseIQ*
Fast (Brzo)	Da
Gentle (Nežno)	Da
Manual (Ručno)	Ne
Style (Stil)	Da
Curl (Kovrdže) (samo BHD821 i BHD827)	Da
Scalp (Teme) (samo BHD825 i BHD827)	Ne

2 Kako da koristite fen bez dodataka

1 Priključite utikač u zidnu utičnicu i uključite aparat (①).

↳(sl. B) Režimi Brzo, Nežno i Ručno prikazuju se na indikatoru režima (⑧) trenutno. Zatim se vraća na podrazumevani režim, tj. Brzo.

2 Pritiskajte dugme Režim (②) da biste prelazili između režima Brzo, Nežno i Ručno.

Režim	Funkcija
Brzo	Osušite mokru kosu za kratko vreme zahvaljujući snažnom učinku.
Nežno	Osušite kosu pomoću blage temperature i nežnog protoka vazduha.
Ručno	Osušite kosu pomoću željenih postavki Toplote 🌡 i Brzine ✤. Saveti: • Da biste aktivirali ručni režim, možete da pritisnete dugme Režim, Toplota 🌡 ili Brzina ✤. • Ručni režim ima funkciju memorije koja čuva izabrane postavke toplote i brzine za buduću upotrebu.

3 Pritisnite dugme za hladni mlaz vazduha ❄ (⑨) **JEDNOM** za struju hladnog vazduha za učvršćivanje frizure. Da biste deaktivirali ovu funkciju, pritisnite dugme Mlaz hladnog vazduha ❄, Toplota 🌡 ili Režim. Sa zadnje strane fena, LED diode indikatora toplote takođe će biti isključene. Biće uključene samo LED diode indikatora brzine.

Napomena

- **Ne morate da pritisnete I zadržite dugme za mlaz hladnog vazduha da biste dobili hladan vazduh.**
- **Mlaz hladnog vazduha (❄) primenljiv je na sve režime. Ako želite da promenite brzinu za mlaz hladnog vazduha, preporučujemo da izaberete ručni režim i da promenite na Temperatura 1.**

3 Kako da oblikujete frizuru (sl. C)

1 Postavite mlaznicu za oblikovanje (⑬) i režim Oblikovanje će se automatski aktivirati.

↳ Ako postavite mlaznicu za oblikovanje pre nego što uključite fen, na indikatoru režima će se trenutno prikazati režimi Brzo, Nežno, Ručno i Oblikovanje. Zatim će biti izabran režim Oblikovanje.

Napomena:

Možete po želji da pređete na režim Nežno, Brzo, Ručno i Oblikovanje.

2 Izaberite jedan pramen kose (ne širi od 5 cm), pa četku postavite ispod kose, blizu korena. Uz mlaznicu za oblikovanje okrenutu nadole na kosi, pomerajte četku i fen jednim pokretom dok ne dođete do kraja kose. Ponovite na drugim pramenovima kose.

3 Da biste učvrstili frizuru, pritisnite dugme za mlaz hladnog vazduha ❄ **JEDNOM** (⑨) da biste dobili hladan vazduh.

4 Da biste dobili blago uvijene krajeve: Blago okrenite četku ka unutra kada dođete do kraja kose. Pritisnite dugme za mlaz hladnog vazduha ❄ **JEDNOM** i držite na istom mestu 3–4 sekunde uz protok hladnog vazduha.

5 Da biste uklonili mlaznicu za oblikovanje, samo je skinite i režim će se vratiti na prethodnu postavku.

4 Kako da koristite dodatak za volumen i kovrdže (samo BHD821 i BHD827, sl. D)

Dodatak za volumen i kovrdže koristan je za sušenje kovrdžave kose. Ako imate prirodno kovrdžavu kosu ili trajne kovrdže, pomoću dodatka za volumen i kovrdže možete dodatno da naglasite kovrdže. Postoji otvor na vrhu dodatka za volumen i kovrdže koji omogućava da *Sense**IQ* detektuje temperaturu kose prilikom sušenja ili oblikovanja.

Napomena: Možete po želji da prelazite između režima za kovrdže i ručnog režima.

1 Postavite dodatak za volumen i kovrdže (⑫) na fen i aktiviraće se režim Kovrdže.

2 Držite fen vertikalno i kružnim pokretima postavite kosu između zubaca i polako pomerajte prema temenu.

3 Postavite dodatak za volumen i kovrdže na teme i pravite kružne pokrete. To pomaže u sušenju kose na temenu i povećava volumen korena kose.

4 Da biste učvrstili frizuru, pritisnite dugme za mlaz hladnog vazduha ❄ **JEDNOM** (⑨) da biste dobili hladan vazduh.
5 Da biste uklonili dodatak za volumen i kovrdže, samo ga skinite i režim će se vratiti na prethodnu postavku.

5 Kako da masirate teme (samo BHD825 i BHD827, sl. E)

Masažer temena sa mekanim završecima stimuliše teme vibracijom i nežnom toplotom.

1 Postavite masažer temena (⑪) na fen da biste aktivirali režim Teme.
2 Nežno postavite završetke za masiranje na teme radi opuštanja.

Napomena: završeci masažera trebalo bi da dodiruju teme. Nemojte snažno da ih pritiskate na teme pošto to umanjuje efikasnost masažera.

3 Kružnim pokretima pomerajte masažer temena preko različitih delova temena da biste istovremeno sušili kosu i masirali teme.

Napomena: Režim Teme može da se koristi samo sa masažerom temena. Ne možete da izaberete drugi režim kada je ovaj dodatak na fenu.

6 Nakon upotrebe

Napomena: Nemojte da potapate dodatke u vodu radi čišćenja.

1 Isključite aparat i izvucite kabl iz struje.
2 Postavite ga na površinu koja je otporna na toplotu dok se ne ohladi.
3 Pomoću usisivača očistite prašinu sa rešetke.
4 Fen čistite vlažnom tkaninom.
5 Odložite aparat na suvo i bezbedno mesto, bez prašine. Za odlaganje možete da upotrebite i petlju za kačenje (⑩).

7 Garancija i servis

Ukoliko su vam potrebne informacije ili imate problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom distributeru Philips proizvoda.

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

1 Огляд (мал. A)

① Перемикач "увімк./вимк."
② Кнопка режиму
③ Кнопка нагрівання
④ Кнопка швидкості
⑤ Індикатор *SenseIQ* (позаду)
⑥ Індикатор нагрівання (лише ручний режим)
⑦ Індикатор швидкості (лише ручний режим)
⑧ Індикатор режиму
⑨ Кнопка холодного обдуву
⑩ Петля для підвішування
⑪ Масажер голови (лише BHD825 та BHD827)
⑫ Дифузор для завивки (лише BHD821 та BHD827)
⑬ Насадка для укладки
⑭ Індикатор *SenseIQ* (вгорі)

Режим	*SenseIQ*
Швидкий	Так
Лагідний	Так
Ручний	Ні
Укладка	Так
Завивка (лише BHD821,BHD827)	Так
Масаж голови (лише BHD825,BHD827)	Ні

2 Використання фена без аксесуарів

1 Вставте штекер у розетку й увімкніть виріб (①).

↳ (Мал. B) Деякий час індикатор режиму показуватиме швидкий, лагідний та ручний режими (⑧). Потім пристрій перейде в режим за замовчуванням, тобто швидкого висушування.

2 Натискайте кнопку режиму ≡ (②) для перемикання між швидким, лагідним та ручним режимами.

Режим	Функція
Швидкий	Сушіння вологого волосся за короткий період часу завдяки високій потужності.
Лагідний	Сушіння волосся за дбайливої температури зі слабким струменем повітря.
Ручний	Сушіння волосся з потрібними налаштуваннями нагрівання 🌡 та швидкості ✱. Поради. • Щоб увімкнути ручний режим, можна натиснути кнопку режиму ≡, нагрівання 🌡 або швидкості ✱. • Ручний режим має функцію пам'яті, що зберігає вибрані налаштування нагрівання та швидкості для подальшого використання.

3 Натисніть кнопку холодного обдуву ❄ (⑨) **ОДИН РАЗ**, щоб зафіксувати зачіску холодним струменем повітря. Позаду фена також згаснуть світлодіоди індикатора нагрівання. Світитимуться лише світлодіоди індикатора швидкості.

Щоб вимкнути цю функцію, натисніть кнопку холодного обдуву ❄, нагрівання 🌡 або кнопку режиму ≡.

Примітка

- **Не потрібно тиснути ТА утримувати кнопку холодного обдуву для холодного струменя повітря.**
- **Кнопка холодного обдуву (❄) може використовуватися у всіх режимах. Якщо потрібно змінити швидкість у налаштуванні холодного обдуву, рекомендуємо вибрати ручний режим, вибрати температуру 1, а потім потрібну швидкість.**

3 Укладка волосся (мал. C)

1 Під'єднайте насадку для укладки (⑬), і режим укладки увімкнеться автоматично.

↳ Якщо ви під'єднаєте насадку для укладки, а потім увімкнете фен, то на деякий час індикатор режиму показуватиме швидкий, лагідний і ручний режими, а також режим укладки. Потім пристрій перейде в режим укладки.

Примітка.

За бажанням можна вибрати лагідний, швидкий та ручний режими, а також режим укладки.

2 Візьміть пасмо волосся (не ширше 5 см) і розмістіть щітку під волоссям біля коренів. Повернувши насадку для укладки донизу на волосся, переміщайте щітку й фен одним рухом до кінчиків волосся. Повторіть на інших пасмах волосся.

3 Для фіксації зачіски натисніть кнопку холодного обдуву ❄ **ОДИН РАЗ** (⑨), щоб отримати холодний струмінь повітря.

4 Для створення м'яких завитків: злегка поверніть щітку до середини, дійшовши до кінчиків волосся. Натисніть кнопку холодного обдуву ❄ **ОДИН РАЗ** і тримайте фен у такому положенні 3–4 секунди з холодним струменем повітря.

5 Щоб зняти насадку для укладки, просто зніміть її, і режим перейде в попереднє налаштування.

4 Використання дифузора для завивки (лише BHD821, BHD827, мал. D)

Дифузор для завивки знадобиться для сушіння кучерявого волосся. Якщо у вас від природи кучеряве волосся або перманентна завивка, скористайтеся дифузором для завивки, щоб підкреслити локони. Вгорі дифузора для завивки є отвір, що дозволяє *SenseIQ* визначати температуру волосся під час його сушіння або укладки.

Примітка. За потреби можна перемикати між режимом завивки та ручним режимом.

1 Під'єднайте дифузор для завивки (⑫) до фена, і увімкнеться режим завивки.
2 Тримайте фен вертикально і круговими рухами просувайте волосся між зубцями, повільно рухаючись до голови.
3 Прикладіть дифузор для завивки до шкіри голови та робіть обертові рухи. Це допоможе висушити шкіру голови та додасть об'єму біля коренів волосся.
4 Для фіксації зачіски натисніть кнопку холодного обдуву ❄ **ОДИН РАЗ** (⑨), щоб отримати холодний струмінь повітря.
5 Щоб зняти дифузор для завивки, просто зніміть його, і режим перейде в попереднє налаштування.

5 Масаж шкіри голови (лише BHD825, BHD827, мал. E)

Масажер голови із м'якими зубцями стимулює шкіру голови завдяки вібрації та лагідному теплу.

1 Під'єднайте масажер голови (⑪) до фена, щоб увімкнути режим масажу голови.
2 Лагідно прикладіть масажні зубці до шкіри голови для розслаблення.
Примітка. Масажні зубці повинні торкатися шкіри голови. Не притискайте їх сильно до шкіри голови, оскільки це знизить ефективність масажу.
3 Переміщайте масажер різними частинами голови круговими рухами, щоб висушити волосся і зробити масаж.
Примітка. Режим масажу голови можна використовувати лише з масажером голови. Коли цю насадку встановлено на фен, вибрати інший режим неможливо.

6 Після використання

Примітка. Не занурюйте насадки у воду, щоб почистити.

1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі.
2 Поставте прстрій на жаростійку поверхню і дайте йому охолонути.
3 Видаляйте пил із решіток за допомогою пилососа.
4 Чистіть фен вологою ганчіркою.
5 Зберігайте пристрій у безпечному, сухому та незапиленому місці. Пристрій можна також зберігати, підвісивши його на гачок за петлю (⑩).

7 Гарантія та обслуговування

Якщо вам необхідна інформація або у вас виникла проблема, відвідайте веб-сторінку компанії Philips www.philips.com/support або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у своїй країні (цей номер телефону можна знайти в гарантійному талоні). Якщо у вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.
2 роки гарантії плюс 1 рік у разі реєстрації виробу в Інтернеті упродовж 3 місяців після придбання
Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років
Служба підтримки споживачів
тел.: 0-800-500-697
(дзвінки зі стаціонарних і мобільних телефонів у межах України безкоштовні)
для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua

Alış-verişiniz üçün sizi təbrik edir və Philips-ə xoş gəlmisiniz deyirik! Philips-in təklif etdiyi dəstəkdən tam şəkildə yararlanmaq üçün məhsulunuzu www.philips.com/welcome səhifəsində qeydiyyatdan keçirin.

1 Ümumi baxış (Şək. A)

① **Yandır/söndür düyməsi**
② **Rejim düyməsi**
③ **İstilik düyməsi**
④ **Sürət düyməsi**
⑤ *SenseIQ* **göstəricisi (Geri)**
⑥ **İstilik göstəricisi (yalnız Manual rejimdə)**
⑦ **Sürət göstəricisi (yalnız Manual rejimdə)**
⑧ **Rejim göstəricisi**
⑨ **Cool Shot (Soyuq hava buraxılışı) düyməsi**
⑩ **Asma ilgək**
⑪ **Saç dərisi masaj cihazı (yalnız BHD825 və BHD827)**
⑫ **Buruq diffuzoru (yalnız BHD821 və BHD827)**
⑬ **Forma verən ucluq**
⑭ *SenseIQ* **göstəricisi (Yuxarı)**

Rejim	*SenseIQ*
Sürətli	Bəli
Zərif	Bəli
Təlimat	Xeyr
Forma	Bəli
Buruq (yalnız BHD821, BHD827)	Bəli
Saç dərisi (yalnız BHD825, BHD827)	Xeyr

2 Saç fenini heç bir aksesuar olmadan necə istifadə etmək olar

1 Rozetkanı elektrik şəbəkəsinə qoşun və (①) cihazının üzərindəki düyməni basın.

↳ (Şək. B) Sürətli, Zərif və Manual rejimləri (⑧) rejim göstəricisində anlıq olaraq göstəriləcək. Daha sonra o, standart, yəni Sürətli rejimə keçəcək.

2 Sürətli, Zərif və Manual rejimlər arasında keçid etmək üçün rejim ≡ düyməsinə (②) basın.

Rejim	Funksiya
Sürətli	Güclü performansı ilə nəm saçlarınızı qısa müddətdə qurudun.
Zərif	Saçları zərif hava axını ilə yumşaq temperaturda qurudun.
Təlimat	Saçlarınızı arzuladığınız İstilik 🌡 və Sürət ✱ parametləri ilə qurudun. İpucları: • Manual rejimini aktivləşdirmək üçün siz Rejim ≡ düyməsi, İstilik 🌡 və ya Sürət ✱ düyməsini basa bilərsiniz. • Manual rejimdə gələcəkdə istifadə üçün seçdiyiniz İstilik və Sürət parametrlərini saxlayan yaddaş funksiyası var.

3 Sərin hava axını ilə saça forma vermək üçün Cool shot (Soyuq hava buraxılışı) düyməsini ❄ (⑨) **BİR DƏFƏ** basın. Fenin arxa tərəfində İstilik göstəricisinin LED-ləri də sönəcək. Yalnız Sürət göstəricisinin LED-ləri yanacaq. Bu funksiyanı deaktiv etmək üçün Cool Shot ❄, İstilik 🌡 və ya Rejim ≡ düyməsinə basın.

Qeyd

- **Sərin hava axını üçün Cool Shot düyməsini basıb SAXLAMAĞA ehtiyac yoxdur.**
- **Cool Shot (❄) bütün rejimlərə tətbiq edilir. Cool Shot parametrində sürəti dəyişmək istəyirsinizsə, Manual rejimi seçib Temperatur 1-ə keçmək və istədiyiniz sürəti seçməyiniz tövsiyə edilir.**

3 Saçınıza necə forma vermək olar (Şək. C)

1 Forma verən ucluğu (⑬) əlavə edin və bu zaman Forma rejimi avtomatik olaraq aktivləşəcək.

↳ Əgər siz forma verən ucluğu əlavə edib feni yandırsanız, Sürətli, Zərif, Manual və Forma rejimləri rejim göstəricisində anlıq olaraq görünəcək. Daha sonra o, Forma rejiminə keçəcək.

Qeyd:

Siz Zərif, Sürətli, Manual və Forma rejimlərindən istədiyinizi seçə bilərsiniz.

2 Saçın bir hissəsini (5 sm-dən çox olmayan) götürün və fırçanı saçın altına saç köklərinə yaxın şəkildə yerləşdirin. Forma verən ucluğu saçınıza aşağı baxacaq şəkildə, fırça və saç fenini saçınızın ucuna çatana qədər tək bir hərəkətlə hərəkət etdirin. Saçın digər hissələri üçün də bunu təkrar edin.

3 Saçınıza forma vermək məqsədilə sərin hava axınını təmin etmək üçün Cool Shot düyməsini ❄ **BİR DƏFƏ** (⑨) basın.

4 Yumşaq dalğalar yaratmaq üçün: Saç uclarını saçın sonuna çatana qədər fırça ilə içəri və ya çölə doğru çevirin. Cool Shot düyməsinə ❄ **BİR DƏFƏ** basın və feni bu vəziyətdə 3–4 saniyə ərzində saxlayın.

5 Forma verən ucluğu açmaq üçün sadəcə onu çıxarın və rejim əvvəlki parametrə keçəcək.

4 Buruq diffuzorundan necə istifadə edilir (yalnız BHD821, BHD827, Şək. D)

Buruq diffuzoru buruq saçların qurudulmasına kömək edir. Saçınızda təbii buruqlar və ya perma buruqlar varsa, buruqlarınızı daha da artırmaq üçün buruq diffuzorundan istifadə edə bilərsiniz. Buruq diffuzorunun üstündə bir dəlik var, bu, *SenseIQ* saç qurudarkən və ya ona forma verərkən saç temperaturunuzu müəyyən etməyə imkan verir.

Qeyd: Siz arzuladığınız kimi Buruq və Manual rejim arasında keçid edə bilərsiniz.

1 Buruq diffuzorunu (⑫) fenə qoşun və bu zaman Buruq rejimi aktivləşəcək.

2 Saç fenini şaquli olaraq tutun və saçları sancaqlar arasında dairəvi hərəkətlə yerləşdirin və yavaş-yavaş saç dərisinə doğru hərəkət etdirin.

3 Buruq diffuzorunu saç dərinizə yerləşdirin və fırlanan hərəkətlər edin. Bu, saç dərisini qurutmağa və saç köklərinin həcmi artırmağa kömək edir.

4 Saçınıza forma vermək məqsədilə sərin hava axınını təmin etmək üçün Cool Shot düyməsini ❄ **BİR DƏFƏ** (⑨) basın.
5 Buruq diffuzorunu açmaq üçün sadəcə onu çıxarın və rejim əvvəlki parametrə keçəcək.

5 Saç dərinizi necə masaj etmək olar (yalnız BHD825, BHD827, Şək. E)

Yumşaq sancaqlar ilə saç dərisi masaj cihazının əlavəsi saç dərinizi vibrasiya və yumşaq istiliklə stimullaşdırır.

1 Saç dərisi rejimini aktivləşdirmək üçün saç dərisi üçün nəzərdə tutulan masaj əlavəsini (⑪) fenə yerləşdirin.
2 Rahatlıq üçün masaj sancaqlarını saç dərinizə yumşaq bir şəkildə yerləşdirin.

Qeyd: Masaj sancaqları saç dərisinə toxunmalıdır. Onları saç dərinizə çox sıxmayın, çünki bu, masaj cihazının effektivliyini azaldacaq.

3 Saçınızı qurutmaq və eyni zamanda saç dərinizə masaj etmək üçün saç dərisi diffuzorunu saç dərinizin müxtəlif hissələri boyunca dairəvi şəkildə hərəkət etdirin.

Qeyd: Saç dərisi rejimi yalnız saç dərisi masajı əlavəsi ilə istifadə edilə bilər. Bu əlavə fendə olduqda başqa rejimə keçə bilməzsiniz.

6 İstifadədən sonra

Qeyd: Hər hansı əlavəni təmizləmək məqsədilə suya batırmayın.

1 Cihazı söndürün və şəbəkədən ayırın.
2 Cihaz soyuyana qədər onu istiliyədavamlı bir səthə qoyun.
3 Barmaqlıqlardakı tozu təmizləmək üçün tozsorandan istifadə edin.
4 Cihazı və feni nəm parça ilə təmizləyin.
5 Cihazı tozsuz, təhlükəsiz və quru yerdə saxlayın. Siz onu asma ilgəklə də (⑩) asa bilərsiniz.

7 Zəmanət və xidmət

Məlumat lazımdırsa və ya probleminiz varsa, Philips-in www.philips.com/support veb-saytına daxil olun və ya ölkənizdəki Philips İstehlakçılara Yardım Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın (telefon nömrəsi üçün dünya üzrə zəmanət bukletinə baxın). Ölkənizdə Müştəriyə Qulluq Mərkəzi yoxdursa, yerli Philips dilerinizə yaxınlaşın.

Շնորհավորում ենք գնման կապակցությամբ և բարի գալուստ Philips: Philips-ի կողմից առաջարկվող աջակցությունից լիարժեք օգտվելու համար գրանցեք ձեր սարքը www.philips.com/welcome էջում:

1 Ակնարկ (Նկ. A)

① Անջատման/միացման փոխանջատիչ
② Ռեժիմի կոճակ
③ Տաքության կոճակ
④ Արագության կոճակ
⑤ *SenseIQ* ցուցիչ (հետևի)
⑥ Տաքության ցուցիչ (միայն ոչ ավտոմատ ռեժիմում)
⑦ Արագության ցուցիչ (միայն ոչ ավտոմատ ռեժիմում)
⑧ Ռեժիմի ցուցիչ
⑨ Հովացման կոճակ
⑩ Կախելու կեռիկ
⑪ Գլխամաշկի մերսիչ (միայն BHD825 և BHD827 մոդելներ)
⑫ Գանգրերի դիֆուզոր (միայն BHD821 և BHD827 մոդելներ)
⑬ Հարդարման փողակ
⑭ *SenseIQ* ցուցիչ (վերևի)

Ռեժիմ	*SenseIQ*
Արագ	Այո
Մեղմ	Այո
Ձեռքով	Ոչ
Ոճ	Այո
Գանգուր (միայն BHD821, BHD827 մոդելներ)	Այո
Գլխամաշկ (միայն BHD825,BHD827 մոդելներ)	Ոչ

2 Ինչպես օգտագործել ձեր ֆենը առանց որևէ աքսեսուարների

1 Միացրեք խրոցակը էլեկտրասնուցման ցանցի վարդակին և միացրեք սարքը (①):

↳ (Նկար B) Ռեժիմի ցուցիչը վայրկենապես կցուցադրի Արագ, Մեղմ և Ոչ ավտոմատ ռեժիմը (⑧): Ապա այն կանցնի կանխադրված ռեժիմի, օրինակ՝ Արագ:

2 Սեղմեք Ռեժիմի ≡ կոճակը (②)՝ Արագ, Մեղմ և Ոչ ավտոմատ ռեժիմների միջև փոխարկելու համար:

Ռեժիմ	Գործառույթ
Արագ	Արագ չորացրեք խոնավ մազերը՝ օգտագործելով բարձր հզորությունը:
Մեղմ	Չորացրեք մազերը խնայող ջերմաստիճանի և օդի թույլ հոսքի ներքո:
Զեռքով	Չորացրեք մազերը՝ օգտագործելովՏաքության 🌡 և Արագության ✱ անհրաժեշտ կարգավորումները: Խորհուրդներ. • Ոչ ավտոմատ ռեժիմն ակտիվացնելու համար կարող եք սեղմել Ռեժիմի ≡ կոճակը, Ջերմության 🌡 կամ Արագության ✱ կոճակը: • Ոչ ավտոմատ ռեժիմն ունի հիշողության գործառույթ, որը թույլ է տալիս հիշել Տաքության և Արագության ձեր ընտրած կարգավորումները՝ հետագա օգտագործման համար:

3 Սեղմեք Հովացման կոճակը ❄ (⑨) **ՄԵԿ ԱՆԳԱՄ**, որպեսզի օդի սառը հոսանքը ֆիքսի ձեր մազերի հարդարանքը: Կանջատվեն նաև Ջերմության լուսադիոդային ցուցիչները, որոնք գտնվում են ֆենի հետևի հատվածում: Կվառվեն միայն Արագության լուսադիոդային ցուցիչները:
Այս գործառույթն ապաակտիվացնելու համար սեղմեք Հովացման ❄, Ջերմության 🌡 կամ Ռեժիմի ≡ կոճակը:

Նշում

- **Օդի սառը հոսքի համար կարիք չկա սեղմել ԵՎ սեղմած պահել Հովացման կոճակը:**
- **Հովացումը (❄) կիրառելի է բոլոր ռեժիմներում: Եթե ցանկանում եք փոխել Հովացման կարգավորման արագությունը, խորհուրդ ենք տալիս ընտրել Ոչ ավտոմատ ռեժիմը, փոխարկել Ջերմաստիճան 1-ի և ընտրել անհրաժեշտ արագությունը:**

3 Ինչպես հարդարել մազերը (Նկ. C)

1 Կցեք հարդարման փողակը (⑬) և հարդարման ռեժիմը ավտոմատ կերպով կակտիվանա:

↳ Եթե կցեք հարդարման փողակը, ապա միացնեք ֆենը, ապա Ռեժիմի ցուցիչը վայրկենապես կցուցադրի Արագ, Մեղմ և Ոչ ավտոմատ ռեժիմները: Ապա այն կանցնի Հարդարման ռեժիմի:

Նշում.

Կարող եք, ըստ ցանկության, փոխարկել Մեղմ, Արագ, Ոչ ավտոմատ և Հարդարման ռեժիմների միջև:

2 Ընտրեք մեկ մազափունջ (առավելագույնը 5 սմ լայնությամբ) և խոզանակը դրեք մազերի տակ՝ արմատների մոտ: Հարդարման փողակն ուղղեք դեպի ներքև և մեկ շարժումով տեղափոխեք խոզանակը՝ մինչև այն հասնի մազերի ծայրերին: Կրկնեք այս գործողությունը մազերի այլ հատվածների համար:

3 Ձեր մազերի հարդարանքը ֆիքսելու նպատակով սեղմեք Հովացման կոճակը ❄ **ՄԵԿ ԱՆԳԱՄ** (⑨)՝ օդի սառը հոսանք ապահովելու համար:

4 Ճկուն խոպոպների ստեղծելու համար. հասնելով մազերի ծայրերին, թեթևակի թեքեք խոզանակը դեպի ներս: Սեղմեք Հովացման կոճակը ❄ **ՄԵԿ ԱՆԳԱՄ** և պահեք ֆենը այդ դիրքում 3-4 վայրկյանի ընթացքում՝ օդի սառը հոսանքի տակ:

5 Հարդարման փողակը հեռացնելու համար պարզապես հանեք այն և սարքը կվերադառնա նախորդ ռեժիմի:

4 Ինչպես օգտագործել Գանգրերի դիֆուզորը (միայն BHD821, BHD827 մոդելների համար, Նկար D)

Գանգրերի դիֆուզորն օգտագործվում է գանգուր մազերը չորացնելու համար: Եթե ունեք բնական գանգուր կամ խոպոպած մազեր, ապա կարող եք օգտագործել գանգրերի դիֆուզորը՝ դրանց ծավալն ավելացնելու համար: Գանգրերի դիֆուզորի վերևի հատվածում կա անցք, որը թույլ է տալիս *SenseIQ* որոշել ձեր մազերի ջերմաստիճանը՝ դրանք չորացնելիս կամ հարդարելիս:

Նշում. Կարող եք, ըստ ցանկության, փոխարկել Գանգրերի և Ոչ ավտոմատ ռեժիմների միջև:

1 Ֆենին կցեք գանգրերի դիֆուզորը (⑫), ինչից հետո կակտիվանա Գանգրերի ռեժիմը:
2 Ֆենը պահեք ուղղահայաց դիրքում, մազերը շրջանաձև շարժումով տեղադրեք դրա ասեղների միջև և դանդաղ շարժեք ֆենը գլխամաշկի ուղղությամբ:
3 Գանգրերի դիֆուզորը դրեք ձեր գլխամաշկի վրա և կատարեք պտտող շարժումներ: Դա օգնում է չորացնել ձեր գլխամաշկը և ավելացնել մազերի արմատների ծավալը:
4 Ձեր մազերի հարդարանքը ֆիքսելու նպատակով սեղմեք Հովացման կոճակը ❄ **ՄԵԿ ԱՆԳԱՄ** (⑨)՝ օդի սառը հոսանք ապահովելու համար:
5 Գանգրերի դիֆուզորը հեռացնելու համար պարզապես հանեք այն և սարքը կվերադառնա նախորդ ռեժիմի:

5 Ինչպես մերսել գլխամաշկը (միայն BHD825, BHD827 մոդելների համար, Նկար E)

Փափուկ ասեղներով գլխամաշկի մերսող կցորդը թույլ է տալիս խթանել ձեր գլխամաշկը թրթռոցի և թեթև տաքության օգնությամբ:

1 Կցեք գլխամաշկի մերսող կցորդը (⑪) ֆենին՝ Գլխամաշկի ռեժիմն ակտիվացնելու համար:
2 Մերսող ասեղները թեթևակի հպեք ձեր գլխամաշկին՝ ռելաքսացիայի համար:

Նշում. Մերսող ասեղները պետք է հպվեն գլխամաշկին: Դրանք գլխամաշկին ուժեղ մի սեղմեք, քանի որ դա կարող է նվազեցնել մերսման արդյունավետությունը:

3 Գլխամաշկի դիֆուզորը շրջանաձև շարժումներով տեղաշարժեք գլխամաշկի տարբեր հատվածներում՝ մազերը չորացնելու և միաժամանակ գլխամաշկը մերսելու համար:

Նշում. Գլխամաշկի ռեժիմը կարող է օգտագործվել միայն գլխամաշկի մերսող կցորդով: Երբ այդ կցորդն ամրացված է ֆենին, ռեժիմը հնարավոր չէ փոխել:

6 Օգտագործումից հետո

Նշում. Երբեք մի՛ ընկղմեք կցորդները ջրի մեջ՝ դրանք մաքրելու նպատակով:

1 Անջատեք սարքը և հանեք խրոցակը էլեկտրասնուցման վարդակից:
2 Սարքը տեղադրեք ջերմակայուն մակերևույթի վրա, որպեսզի այն հովանա:
3 Վանդակացանցի վրա կուտակված փոշին մաքրելու համար օգտագործեք փոշեկուլ:
4 Ֆենը մաքրեք խոնավ գործվածքով:
5 Սարքը պահեք ապահով և չոր, փոշուց զերծ վայրում: Կարող եք նաև կախել սարքը համապատասխան կեռիկից (⑩):

7 Երաշխիք և սպասարկում

Եթե ձեզ անհրաժեշտ է տեղեկատվություն կամ եթե ունեք խնդիրներ, այցելեք Philips-ի վեբ կայք՝ www.philips.com/support կամ դիմեք ձեր երկրում գործող Philips-ի հաճախորդների սպասարկման կենտրոն, որի հեռախոսահամարը կարող եք գտնել համաշխարհային երաշխիքի թերթիկում: Եթե ձեր երկրում գործող հաճախորդների սպասարկման կենտրոն չկա, դիմեք ձեր տեղական Philips-ի դիլերին:

Philips მოგესალმებათ და გილოცავთ შენაძენს! სრულად რომ ისარგებლოთ იმ მხარდაჭერით, რომელსაც Philips გთავაზობთ, დაარეგისტრირეთ თქვენი პროდუქტი აქ www.philips.com/welcome.

1 მიმოხილვა (სურ. ა)

① **ჩართვა/გამორთვის გადამრთველი**
② **რეჟიმის ღილაკი**
③ **სითბოს ღილაკი**
④ **სიჩქარის ღილაკი**
⑤ *SenseIQ* **ინდიკატორი (უკანა)**
⑥ **სითბოს ინდიკატორი (მხოლოდ მექანიკური რეჟიმი)**
⑦ **სიჩქარის ინდიკატორი (მხოლოდ მექანიკური რეჟიმი)**
⑧ **რეჟიმის ინდიკატორი**
⑨ **ცივი ჭავლის ღილაკი**
⑩ **ჩამოსაკიდი მარყუჟი**
⑪ **სკალპის მასაჟორი (მხოლოდ BHD825 და BHD827)**
⑫ **ხვეულების დიფუზორი (მხოლოდ BHD821 და BHD827)**
⑬ **ვარცხნილობის დასაყენებელი საქშენი**
⑭ *SenseIQ* **ინდიკატორი (ზედა)**

რეჟიმი	*SenseIQ*
სწრაფი	დიახ
რბილი	დიახ
მექანიკური რეჟიმი	არა
სტილი	დიახ
ხვეული (მხოლოდ BHD821,BHD827)	დიახ
სკალპი (მხოლოდ BHD825,BHD827)	არა

2 როგორ უნდა გამოიყენოთ თქვენი თმის საშრობი ყველანაირი აქსესუარის გარეშე

1 შეაერთეთ შტეკერი დენის მიმწოდებელ როზეტში და ჩართეთ მოწყობილობა (①).

↳ (სურ.ბ) სწრაფი, რბილი და მექანიკური რეჟიმები გამოჩნდება რეჟიმის ინდიკატორში (⑧) მომენტალურად. შემდეგ გადავა სტანდარტულ, ე.ი. სწრაფ რეჟიმზე.

2 დააჭირეთ რეჟიმის ≡ ღილაკს (②) სწრაფ, რბილ და მექანიკურ რეჟიმებს შორის ცვალებადობისათვის.

რეჟიმი	ფუნქცია
სწრაფი	გაიშრეთ სველი თმა მოკლე დროში მისი ძლიერი მუშაობით.
რბილი	გაიშრეთ თმა მსუბუქი ჰაერის ნაკადის მქონე მოვლის ტემპერატურაზე.
მექანიკური რეჟიმი	გაიშრეთ თმა სასასურველი სითბოსა 🌡 და სიჩქარის ✱ პარამეტრებით. მინიშნებები: • მექანიკური რეჟიმის გასააქტიურებლად, თქვენ შეგიძლიათ დააჭიროთ რეჟიმის ≡ ღილაკს, სითბოს 🌡 ან სიჩქარის ✱ ღილაკს. • მექანიკურ რეჟიმს გააჩნია მეხსიერების ფუნქცია, რომელიც ინახავს თქვენს მიერ არჩეულ სითბოს და სიჩქარის რეჟიმებს სამომავლო გამოყენებისათვის.

3 დააჭირეთ ცივი ჭავლის ღილაკს ❄ (⑨) **ერთხელ** გრილი ჰაერის ნაკადისათვის თქვენი ვარცხნილობის დასაყენებლად. საშრობის უკანა მხარეს, სითბოს ინდიკატორის LED ნათურები გამოირთვება. აინთება მხოლოდ სიჩქარის ინდიკატორის LED ნათურები.
ამ ფუნქციის გასათიშად, დააჭირეთ ცივი ჭავლის ❄, სითბოს 🌡 ან რეჟიმის ≡ ღილაკს.

შენიშვნა

- **თქვენ არ გჭირდებათ ცივი ჭავლის ღილაკის ხანგრძლივად დაჭერა გრილი ჰაერის ნაკადისათვის.**
- **ცივი ჭავლი (❄) ირთვება ყველა რეჟიმზე. თუ გსურთ შეცვალოთ სიჩქარე ცივი ჭავლის პარამეტრში, ჩვენ გირჩევთ, რომ აირჩიოთ მექანიკური რეჟიმი, შეცვალოთ ტემპერატურა 1-ზე და შემდეგ აირჩიოთ სასურველი სიჩქარე.**

3 როგორ დაიყენოთ თმის ვარცხნილობა (სურ.გ)

1 მოარგეთ თმის ვარცხნილობის დასაყენებელი საქშენი (⑬) და შემდეგ ვარცხნილობის რეჟიმი ჩაირთვება ავტომატურად.

↳ თუ თქვენ მიამაგრებთ თმის ვარცხნილობის დასაყენებელ საქშენს და შემდეგ ჩართავთ საშრობს, თქვენ მომენტალურად დაინახავთ სწრაფ, რბილ, მექანიკურ და ვარცხნილობის რეჟიმებს რეჟიმების ინდიკატორში. შემდეგ ის გადავა ვარცხნილობის რეჟიმზე.

შენიშვნა:

თქვენ შეგიძლიათ გადართოთ რბილ, სწრაფ და ვარცხნილობის სასურველ რეჟიმებზე.

2 აირჩიეთ თმის ერთი ნაწილი (არაუმეტეს 5 სმ სისქისა) და მოათავსეთ ჯაგრისი თმის ქვედა მხარეს ძირებთან ახლოს. ქვემოთ მიმართული თმის ვარცხნილობის დასაყენებელი საქშენით, ამოძრავეთ ჯაგრისი და თმის საშრობი ერთჯერადი მოძრაობით ვიდრე არ მიაღწევს თმის დაბოლოებას. გაიმეორეთ თმის სხვა ნაწილებზე.

3 თქვენი ვარცხნილობის დასაყენებლად, დააჭირეთ ცივი ჭავლის ღილაკს ❄ **ერთხელ** (⑨) გრილი ჰაერის ნაკადის მისაღებად.

4 მსუბუქი ხვეულების შესაქმნელად: ოდნავ მოაბრუნეთ ჯაგრისი შიდა მიმართულებით როდესაც თმის დაბოლოებას მიუახლოვდებით. დააჭირეთ ცივი ჭავლის ღილაკს ❄ **ერთხელ** და დაიჭირეთ თმის საშრობი ამ პოზიციაში დაახლოებით 3-4 წამის განმავლობაში ჰაერის გრილი ნაკადით.

5 ვარცხნილობის დასაყენებელი საქშენის მოსახსნელად, მარტივად მოხსენით ის და რეჟიმი გადაერთვება წინა პარამეტრზე.

4 როგორ უნდა გამოიყენოთ ხვეულების დიფუზორი (მხოლოდ BHD821, BHD827, სურ.დ)

ხვეულების დიფუზორი დაგეხმარებათ ხვეული თმის გაშრობაში. თუ ბუნებრივად ხვეული, ან ხელოვნურად დახვეული თმა გაქვთ, შეგიძლიათ ხვეულების დიფუზორი ხვეულების გასახშირებლად გამოიყენოთ. ხვეულების დიფუზორის ზედა ნაწილზე არის ხვრელი, რომელიც საშუალებას იძლევა *SenseIQ* დაადგინოთ თმის ტემპერატურა, როდესაც იშრობთ თმას ან იყენებთ ვარცხნილობას.

შენიშვნა: თქვენ შეგიძლიათ გადართოთ სასურველ ხვეულების და მექანიკურ რეჟიმებზე.

1 მოარგეთ ხვეულების დიფუზორი (⑫) თმის საშრობს და ხვეული თმის რეჟიმი გააქტიურდება.

2 დაიჭირეთ თმის საშრობი ვერტიკალურად ცირკულარული მოძრაობით ნემსებს შორის და ნელა ამოძრავეთ სკალპის მიმართულებით.

3 დაიდეთ ხვეულების დიფუზორი სკალპზე და ამოძრავეთ წრიულად. ეს გეხმარებათ თავის კანის გაშრობასა და მოცულობის თმის ძირებიდანვე მომატებაში.

4 თქვენი ვარცხნილობის დასაყენებლად, დააჭირეთ ცივი ჭავლის ღილაკს ❄ **ერთხელ** (⑨) გრილი ჰაერის ნაკადის მისაღებად.

5 ხვეულების დიფუზორის მოსახსნელად, მარტივად მოხსენით ის და რეჟიმი გადაერთვება წინა პარამეტრზე.

5 როგორ უნდა დაიმასაჟოთ სკალპი (მხოლოდ BHD825, BHD827, სურ.ე)

სკალპის მასაჟორის ნაწილი რბილი ნემსებით ასტიმულირებს თქვენს თავის კანს ვიბრაციისა და მცირე სითბოს მეშვეობით.

1 მოარგეთ სკალპის მასაჟორის ნაწილი (⑪) თმის საშრობს და სკალპის რეჟიმის გასააქტიურებლად.

2 მოსადუნებლად, ფრთხილად დაიდეთ სამასაჟე ნემსები სკალპზე.
შენიშვნა: მასაჟორის ნემსები უნდა შეეხოს სკალპს. არ დაიჭიროთ სკალპზე ძლიერად, ვინაიდან ეს შეამცირებს მასაჟორის ეფექტურობას.

3 სკალპის დიფუზორი ცირკულარული მოძრაობით ამოძრავეთ სკალპის სხვადასხვა მხარეს და ამავდროულად დაიმასაჟეთ სკალპი.

შენიშვნა: სკალპის რეჟიმი შეგიძლიათ გამოიყენოთ მხოლოდ სკალპის მასაჟორის ნაწილთან ერთად. თქვენ არ შეგიძლიათ სხვა რეჟიმზე გადასვლა, როდესაც თმის საშრობზე ეს ნაწილია დამაგრებული.

6 გამოყენების შემდეგ:

შენიშვნა: არ ჩადოთ რაიმე ნაწილი წყალში გაწმენდის მიზნით.

1 გამორთეთ მოწყობილობა და გამოაერთეთ ის.
2 მოათავსეთ სითბომედეგ ზედაპირზე სანამ არ გაგრილდება.
3 გამოიყენეთ მტვერსასრუტი ცხაურიდან მტვრის მოსაცილებლად.
4 გაწმინდეთ საშრობი სველი ნაჭრით.
5 შეინახეთ უსაფრთხო და მშრალ, მტვრისაგან თავისუფალ ადგილას. თქვენ ასევე შეგიძლიათ მისი ჩამოკიდება საკიდი მარყუჟით (⑩).

7 გარანტია და მომსახურება

თუ გჭირდებათ ინფორმაცია ან გაქვთ პრობლემა, გთხოვთ ეწვიოთ Philips-ის ვებ-გვერდს www.philips.com/support ან დაუკავშირდით Philips-ის მომხმარებელზე ზრუნვის ცენტრს თქვენს ქვეყანაში (ტელეფონის ნომერი შეგიძლიათ იხილოთ საერთაშორისო საგარანტიო ბროშურაზე). თუ მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრი თქვენს ქვეყანაში არაა, Philips-ის ადგილობრივ სავაჭრო აგენტს მიმართეთ.

Шайманды сатып алышыңыз менен куттуктайбыз! Philips'ке кош келиңиз! Philips сунуштаган колдоо кызматын толугу менен пайдалануу үчүн өнүмүңүздү www.philips.com/welcome сайтында каттаңыз.

1 Киришүү (A сүр.)

① **Күйгүзүү/Өчүрүү**
② **Режим баскычы**
③ **Ысытуу баскычы**
④ **Ылдамдык баскычы**
⑤ *SenseIQ* **индикатору (Арткы)**
⑥ **Ысытуу индикатору (Кол режиминде гана)**
⑦ **Ылдамдык индикатору (Кол режиминде гана)**
⑧ **Режим индикатору**
⑨ **Салкын аба баскычы**
⑩ **Илүү илмеги**
⑪ **Баш терининин укалагычы (BHD825 жана BHD827 гана)**
⑫ **Тармалдаткыч диффузор (BHD821 жана BHD827 гана)**
⑬ **Жасалгалоо саптамасы**
⑭ *SenseIQ* **индикатору (Үстүнкү)**

Режим	*SenseIQ*
Тез	Ооба
Назик	Ооба
Колдонмо	Жок
Жасалга	Ооба
Тармалдаткыч (BHD821,BHD827 гана)	Ооба
Биш териси (BHD825, BHD827 гана)	Жок

2 Чач кургаткычыңызды жабдуусуз кантип колдонсо болот

1 Айрыны кубат булагына туташтырып, шайманды күйгүзүңүз (①).

↳ (В сүр.) Тез, Назик, жана Кол режимдери режим индикаторунда дароо (⑧) көрсөтүлөт. Андан соң, ал баштапкы режимге өтөт, мис. Тез.

2 Режим баскычын ≡ басып (②) Тез, Назик жана кол режимдерине которулуңуз.

Режим	Функция
Тез	Анын күчтүү иштеши менен суу чачыңызды кыска убакта кургатыңыз.
Назик	Чачыңызды кам көрүү температурада абанын назик агымы менен кургатыңыз.
Колдонмо	Чачыңызды каалаган Ысык 🌡 жана Ылдамдык ✱ жөндөөлөрү менен кургатыңыз. Кеңештер: • Кол режимин иштетүү үчүн, Режим ≡ баскычын, Ысык 🌡 же Ылдамдык ✱ баскычын басыңыз. • Кол режимиинин сиз тандаган Ысык жана Ылдамдык жөндөөлөрүн кийинки колдонууңуз үчүн сакталган эстутум функциясы бар.

3 Салкын аба баскычын ❄ (⑨) **БИР ЖОЛУ** салкын аба агымы үчүн басып, чачыңыздын жасалгасын туруктуу кылыңыз. Фендин арткы жагында, Ысытуу индикаторунун LED жарыктары да өчөт. Ылдамдык индикаторунун LED жарыктары гана күйөт.
Бул функцияны өчүрүү үчүн, Салкын аба ❄, Ысытуу 🌡 же Режим ≡ баскычын басыңыз.

Эскертүү

- **Сиз муздак абаны чыгаруу үчүн, Салкын аба баскычын басып ЖАНА кармооңуздун кереги жок болот.**
- **Салкын аба (❄) бардык режимдерде жеткиликтүү. Эгерде сиз Салкын аба жөндөөсүндө ылдамдыкты өзгөрткүңүз келсе, биз сизге Кол режимин тандап, Температураны 1ге өзгөртүүнү жана керектүү ылдамдыкты тандоону сунуштайбыз.**

3 Чачыңызды кантип жасалгалоо керек (C сүрөт)

1 Жасалгалоо саптамасын таксаңыз (⑬) Жасалгалоо режими автоматтык түрдө иштейт.

↳ Эгерде жасалгалоочу саптаманы тагып, андан кийин кургаткычты күйгүзсөңүз, режим индикаторунда Тез, Назик, Кол менен жана Жасалгалоо режимдерин көрөсүз. Андан соң, ал Жасалгалоо режимине өтөт.

Эскертүү:

Назик, Тез, Кол менен жана Жасалгалоо режимин каалагандай которо аласыз.

2 Чачтын бир бөлүгүн (кеңи 5 см ашпаган) тандап, щетканы чачтын түбүнө тамырына жакын жайгаштырыңыз. Жасалгалоочу саптаманы чачыңызга ылдый каратып, щетка менен фенди чачыңыздын учуна жеткенче бир кыймыл менен жылдырыңыз. Чачтын калган бөлүкчөлөрү менен кайталаңыз.

3 Жасалгаңызды бекитүү үчүн, Салкын аба баскычын ❄ **БИР ЖОЛУ** (⑨) басып, муздак аба чыгарыңыз.

4 Жумшак саамайларды жасоо үчүн: Чачтын учтарына жетип калганда, щетканы ичти каратып буруңуз. Салкын аба баскычын ❄ **БИР ЖОЛУ** басып, фенди салкын аба агымы менен 3-4 секунда кармаңыз.

5 Жасалгалоочу саптаманы алып салуу үчүн аны жөн гана чечип коюңуз жана режим мурунку жөндөөлөргө өтөт.

4 Тармалдоо диффузорун кантип колдонуу керек (BHD821, BHD827 гана, D сүрөтү)

Тармалдатуучу диффузор тармал чач үчүн пайдалуу болот. Эгер чачыңыз башынан тармал болсо, тармалдарыңызды жакшыртуу үчүн тармалдатуучу диффузорду колдонсоңуз болот. Тармалдатуучу диффузордун үстүндө тешик бар, ал *SenseIQ* чачты кургатуу же жасалгалоо учурунда чачыңыздын температурасын аныктоого мүмкүндүк берет.

Эскертүү: Сиз Тармалдатуу жана Кол режиминин ортосунда каалагандай өзгөртө аласыз.

1 Кургаткычка тармалдатуучу диффузорду (⑫) бекитсеңиз, Тармалдатуу режими иштетилет.

2 Фенди тик кармап, чачты шишчелерлин ортосуна тегерек кыймылдатып, баштын терисин көздөй жай жылдырыңыз.
3 Тармалдатуучу диффузорду баш териңизге коюп, айлануучу кыймылдарды жасаңыз. Бул башыңызды кургатып жана чачыңыздын тамырларындагы көлөмдү жогорулатууга жардам берет.
4 Жасалгаңызды бекитүү үчүн, Салкын аба баскычын ❄ **БИР ЖОЛУ** (⑨) басып, муздак аба чыгарыңыз.
5 Тармалдатуучу диффузорду алып салуу үчүн аны жөн гана чечип коюңуз жана режим мурунку жөндөөлөргө өтөт.

5 Баш териңизди кантип укалоо керек (BHD825, BHD827 гана, E сүрөтү)

Жумшак шишчелер менен баш терисин укалоочу сап баш териңизди титирөө жана жумшак жылуулук менен стимулдайт.

1 Кургаткычка баш терисин укалоочу сапты (⑪) таксаңыз, Баш тери режими иштетилет.
2 Укалоочу шишчелерди башыңызга акырын коюп, эс алыңыз.

Эскертүү: Укалоочу шишчелери баш терисине тийип турушу керек. Шишчелерди териңизге катуу баспаңыз, себеби ал укалагычтын натыйжалуулугун азайтат.

3 Чачыңызды кургатуу жана ошол эле учурда баш териңизди укалоо үчүн баш терисинин диффузорун баш териңиздин ар кайсы бөлүктөрүнө тегерек кыймыл менен жылдырыңыз.

Эскертүү: Баш тери режимин баш терисин укалоочу саптама менен гана колдонсо болот. Бул саптама кургаткычта турганда башка режимге өзгөртө албайсыз.

6 Колдонуудан кийин

Эскертүү: Тазалоо үчүн саптаманын бирин да сууга салбаңыз.

1 Шайманды өчүрүп, сууруп коюуңуз.
2 Аны ысыкка туруктуу бетке муздагыча коюп коюңуз.
3 Чаң соргуч менен тордогу чаңды тазалаңыз.
4 Фенди нымдуу кездеме менен тазалаңыз.
5 Аны чаңы жок, коопсуз жана кургак жерде сактаңыз. Аны илмегинен илип койсоңуз болот (⑩).

7 Кепилдик жана тейлөө

Эгер маалымат керек болуп же кандайдыр бир көйгөйүңүз болсо, www.philips.com/support дарегинде жайгашкан Philips вебсайтына баш багып же өлкөңүздөгү Philips Кардарларды тейлөө борборуна кайрылыңыз (ал телефонду дүйнө жүзү боюнча кепилдик брошюрасынан таба аласыз). Эгерде сиздин өлкөңүздө Кардарларды Тейлөө Борбору жок болсо, жергиликтүү Philips ортомчусуна барыңыз.

Шуморо бо харидатон табрик намуда ба Philips хуш омадед мегӯем! Барои пурра истифода бурдан аз дастгирии пешниҳоди Philips, маҳсулоти худро дар www.philips.com/welcome ба қайд гиред.

1 Маълумоти мухтасар (Расми A)

① **Фаъол/хомӯш кардан**
② **Тугмаи режим**
③ **Тугмаи гармӣ**
④ **Тугмаи суръат**
⑤ *Sense*IQ **нишондиҳанда (Оқиб)**
⑥ **Нишондиҳандаи гармӣ (Танҳо барои режими дастӣ)**
⑦ **Нишондиҳандаи суръат (Танҳо барои режими дастӣ)**
⑧ **Нишондиҳандаи режим**
⑨ **Тугмаи ҳавои «Хунук»**
⑩ **Ҳалқа барои овехтан**
⑪ **Масҳкунандаи пӯсти сар (танҳо BHD825 ва BHD827)**
⑫ **Диффузор барои ҷингилакунӣ (танҳо BHD821 ва BHD827)**
⑬ **Мулҳақаи услубкунӣ**
⑭ *Sense*IQ **нишондиҳанда (Боло)**

Режим	*Sense*IQ
Тез	Ҳа
Мулоим	Ҳа
Дастӣ	Не
Услуб	Ҳа
Зулф (танҳо BHD821, BHD827)	Ҳа
Пӯсти сар (танҳо BHD825, BHD827)	Не

2 Мӯйхушккунаки шуморо бе ягон лавозимот чӣ тавр бояд истифода бурд

1 Барқчангакро ба барқваслак васл кунед ва асбобро фаъол кунед. (①).

↳ (Тасвири B) Режимҳои Тез, Мулоим ва Дастӣ намоишдиҳандаи режимро (⑧) дар як лаҳза нишон медиҳанд. Баъдан, он ба режими аслӣ, яъне Тез бар мегардад.

2 Барои иваз кардани режимҳои Тез, Мулоим ва Дастӣ ба ≡ тугмаи (②) пахш кунед.

Режим	Вазифа
Тез	Мӯйҳои нами худро дар вақти кӯтоҳ бо самаранокии баланд хушк кунед.
Мулоим	Мӯйи худро дар ҳарорати бо ҷараёни ҳавои эҳтиётккунанда хушк кунед.
Дастӣ	Мӯйҳои худро бо танзимотигармии эҳтиётккунанда 🌡 ва Суръат ✱ хушк кунед. Маслиҳатҳо: • Барои фаъолкунии Режими дастӣ, шумо метавонед тугмаи Режим, ≡ тугмаи Гармӣ 🌡 ё ки Суръатро ✱ пахш карда метавонед. • Режими дастӣ функсияи хотираро дорад, ки танзимоти Гармкунӣ ва Суръати аз ҷониби шумо интихобгардидаро барои дар оянда истифода бурдан маҳфуз мекунад.

3 Барои хунуккунии ҳавогузарӣ барои ислоҳи услуби худ, тугмаи Хунукро ❄ (⑨) **ЯК МАРОТИБА** пахш кунед. Дар ҷониби оқиби хушккунак диодҳои равшании гармкунӣ инчунин хомӯш карда мешаванд. Танҳо диодоҳои равшании нишондиҳандаи суръат гирён мешаванд.
Барои хомӯшкунии ин функсия, ба тугмаи Сардӣ ❄, Гармӣ 🌡 ё ки Режим ≡ пахш кунед.

Шарҳ

- **Барои ҷараёни сарди ҳаво, ба шумо пахш кардани тугмаи Хунук лозим нест.**
- **Хунукӣ (❄) ба ҳамаи режимҳо татбиқ шуда метавонад. Агар шумо суръатро дар танзимоти Хунукуӣ тағйир додан хоҳед, мо ба шумо интихоб кардани режими дастӣ, тағйир додани Ҳарорати 1 ва интихоб кардани суръати лозимиро тавсия медиҳем.**

3 Чӣ тавр ба мӯй услуб додан мумкин аст (Тасвири C)

1 Мулҳака барои услубкуниро (⑬) илова кунед ва Режими Услуб ба таври худкор фаъол мегардад.

↳ Агар шумо мулҳақа барои услубкуниро пайваст карда, баъдан мӯйхушккунакро пайваст кунед, дар нишондиҳандаи режимҳо ба як лаҳза режимҳои Тез, Мулоим, Дастӣ ва Услуб пайдо мешаванд. Баъдан, он ба режими Услуб бар мегардад.

Шарҳ:

Шумо режимро ба Мулоим, Тез, Дастӣ ва Услуб аз рӯи хоҳиш иваз карда метавонед.

2 Як даста мӯйро (на васеътар аз 5 см) интихоб кунед ва чӯткаро ба решаи мӯйҳо ҷойгир кунед. Мулҳақа барои услубкунии мӯйҳоро ба поён равона карда, чӯтка ва мӯйхушккунакро бо як ҳаракат ҷумбонед, то ки онҳо ба нӯги мӯйҳо нарасанд. Дар қисматҳои дигари мӯй такрор кунед.

3 Барои ислоҳи услуби худ, тугмаи Хунукро ❄ **ЯК МАРОТИБА** (⑨) барои гирифтани ҷараёни ҳавои сард пахш кунед.

4 Барои эҷод кардани мавҷҳои маҳин: Чӯткаро каме ба дохил тоб диҳед, вақте ки то нӯги мӯйҳо расед. Ба тугмаи Хунукӣ ❄ **ЯК МАРОТИБА** пахш кунед ва мӯйхушккунакро дар мавқеъ 3–4 барои бо ҷараёни сард нигоҳ доред.

5 Барои берункунии мулҳақа, онро гиред ва режим ба танзимоти пешина бармегардад.

4 Аз диффузор чӣ тавр бояд истифода бурд (танҳо BHD821, BHD827, Тасвири D)

Диффузори зулф барои хушккунии мӯйи зулфони шумо ёрӣ медиҳад. Агар шумо мӯйҳои ҷингилаи табиӣ ё ки зулфҳоро баъд аз зулфкунии кимёвӣ дошта бошед, шумо диффузор барои зулфкуниро барои беҳтаркунии зулфони худ истифода бурда метавонед. Дар болои диффузори зулф шикофие ҳаст, ки барои *SenseIQ* муайянкунии ҳарорати мӯйи шумо ҳангоми хушккунӣ ё ки услубкунии мӯй имкон медиҳад.

Шарҳ: Шумо режимро байни Зулф ва Дастӣ аз рӯи хоҳиш тағйир дода метавонед.

1 Мулҳақаи зулфро (⑫) ба мӯйхушккунак пайваст кунед ва режими зулф фаъол карда мешавад.
2 Мӯйхушккунакро амудӣ нигоҳ доред ва мӯйҳоро бо ҳаракатҳои давравӣ байни санҷакҳо ҷойгир кунед ва оҳиста ба пӯсти сар ҳаракат кунед.
3 Диффузори зулфро ба пӯсти сари худ гузоред ва ҳаракатҳои давравӣ кунед. Он барои хушккунии пӯсти сар ёрӣ медиҳад ва ҳаҷмро дар решаи мӯйҳои шумо беҳтар мекунад.
4 Барои ислоҳи услуби худ, тугмаи Хунукро ❄ **ЯК МАРОТИБА** (⑨) барои гирифтани ҷараёни ҳавои сард пахш кунед.
5 Барои берункунии мулҳақаи зулф, онро гиред ва режим ба танзимоти пешина бармегардад.

5 Чӣ тавр пӯсти сари шуморо масҳ кардан мумкин аст (танҳо BHD825, BHD827, Тасвири E)

Мулҳақаи масҳкунанда барои пӯсти сар бо штифтҳои мулоим мӯи сарро бо вибратсия ва гармии маҳин стимулятсия мекунад.

1 Замимаи масҳкунакндаи пӯсти сарро (⑫) ба мӯйхушккунак барои фаъолкунии режими Пӯсти сар пайваст кунед.
2 Штифтҳои масҳкунандаро ба пӯсти сари худ барои роҳат гузоред.

Шарҳ: Штифтҳои маҳскунанда ба сти сар хоҳад расид. Онҳоро ба пӯсти сар сахт пахш накунед, зеро ин самаранокии масҳкунакро паст мекунад.

3 Диффузори пӯсти сарро дар қисмҳои гуногуни пӯсти сар барои хушк кардани мӯй ва масҳкунии пӯсти сар дар як вақт давравӣ ҳаракат диҳед.

Шарҳ: Режими пӯсти сар танҳо бо замимаи масҳкунандаи мӯйи сар истифода шуда метавонад. Шумо ҳангоми замима дар хушккунак буданаш ба режимҳои гуногун иваз карда наметавонед.

6 Пас аз истифода

Шарҳ: Ягон замимаро барои тозакунӣ ба об наандозед.

1 Таҷҳизотро хомӯш кунед ва аз барқ ҷудо намоед.
2 Онро ба сатҳи гармитобовар то хунукшавӣ ҷойгир намоед.
3 Барои несткунии чанг аз панҷараҳо, аз чангкашак истифода баред.
4 Хушккунакро бо матои нам тоза кунед.
5 Таҷҳизотро дар ҷойи бехатар, хушк ва тоза нигоҳ доред. Шумо инчунин метавонед онро ба воситаи ҳалқа овезон кунед (⑩).

7 Кафолат ва хизматрасонӣ

Агар ба шумо маълумот лозим бошад ё агар шумо мушкилӣ кашед, лутфан, ба сомонаи Philips дар www.philips.com/support ворид шавед ё дар кишвари худ бо Маркази дастгирии муштариёни Philips дар тамос швед (агар шумо тавонед ин рақами телефонро аз рӯи варақаи кафолати умумиҷаҳонӣ ёбед). Агар дар кишвари шумо Маркази нигоҳубини истеъмолкунандагон мавҷуд набошад, ба дилери маҳаллии Philips равед.

Satyn almagyňyz bilen gutlaýarys we Philips dünýäsine hoş geldiňiz! Philips-iň hödürleýän goldawyndan doly peýdalanmak üçin, önümiňizi www.philips.com/welcome salgysynda bellige alyň.

1 Umumy syn (Şek. A)

① **Aç/öçür geçirgiji**
② **Tertip düwmesi**
③ **Gyzgynlyk düwmesi**
④ **Tizlik düwmesi**
⑤ *SenseIQ* **görkezijisi (Yzky)**
⑥ **Gyzgynlyk görkezijisi (diňe Elden tertibi)**
⑦ **Tizlik görkezijisi (diňe Elden tertibi)**
⑧ **Tertip görkezijisi**
⑨ **Sowuk üfleme düwmesi**
⑩ **Ilgençek**
⑪ **Deri massažlaýjy (diňe BHD825 we BHD827)**
⑫ **Buýra ýaýradyjy (diňe BHD821 we BHD827)**
⑬ **Timarlama nasadkasy**
⑭ *SenseIQ* **görkezijisi (Ýokarky)**

Tertip	*SenseIQ*
Çalt	Hawa
Mylaýym	Hawa
El bilen sazlaýyş	Ýok
Timar	Hawa
Buýra (diňe BHD821, BHD827)	Hawa
Saç derisi (diňe BHD825, BHD827)	Ýok

2 Saç guradyjyny hiç hili aksessuarsyz ulanmagyň usuly

1 Wilkany elektrik rozetkasyna dakyp, enjamy işlediň (①).

↳ (Şek. B) Çalt, Mylaýym we Elden tertipleri dessine tertip görkezijisinde (⑧) görkeziler. Soňra, ol standart tertibe, ýagny Çalt tertibe geçer.

2 Çalt, Mylaýym we Elden tertiplerini özara çalyşmak üçin, Tertip ⛃ düwmesini (②) basyň.

Tertip	Funksiýa
Çalt	Onuň kuwwatly öndürijiligi bilen öl saçyňyzy gysga wagtda guradyň.
Mylaýym	Saçy mylaýym howa akymy bilen ideg ediji temperaturada guradyň.
El bilen sazlaýyş	Saçyňyzy isleýän Gyzgynlyk 🌡 we Tizlik ✱ sazlamalaryňyz bilen guradyň. Tärler: • Elden tertibini işjeňleşdirmek üçin, Tertip ⛃ düwmesini, Gyzgynlyk 🌡 ýa-da Tizlik ✱ düwmesini basyp bilersiňiz. • Elden tertibinde saýlan Gyzgynlyk we Tizlik sazlamalaryňyzy soň hem ulanmak üçin ýazdyryp goýýan ýat funksiýasy bar.

3 Timaryňyzy düzeder ýaly salkyn howa akymy üçin, Salkyn üfleme düwmesini ❄ (⑨) **BIR GEZEK** basyň. Guradyjynyň arka ýüzündäki Gyzgynlyk görkezijisiniň LED-leri hem söndüriler. Diňe Tizlik görkezijisiniň LED-leri ýanar.
Bu funksiýany deaktiwirlemek üçin, Salkyn üfleme ❄, Gyzgynlyk 🌡 ýa-da Tertip ⛃ düwmesini basyň.

Bellik

- **Salkyn howa akymy üçin Salkyn üfleme düwmesini BASYP saklamagyňyz gerek däl.**
- **Salkyn üfleme (❄) ähli tertiplere degişlidir. Salkyn üfleme sazlamasynda tizligi üýtgetmek isleseňiz, Elden tertibini saýlap, Temperatura 1-e üýtgetmegiňizi we gerekli tizligi saýlamagyňyzy maslahat berýäris.**

3 Saçyňyzy timarlamagyň usuly (Şek. C)

1 Timarlama nasadkasyny (⑬) dakyň, onsoň Timar tertibi awtomatik işjeňleşer.

↳ Timarlama nasadkasyny dakyp, guradyjyny işletseňiz, tertip görkezijisinde dessine Çalt, Mylaýym, Elden we Timar tertiplerini görersiňiz. Soňra, ol Timar tertibine gider.

Bellik:

Isleginize görä Mylaýym, Çalt, Elden we Timar tertibine üýtgedip bilersiňiz.

2 Bir bölek saçy (5 sm-den giň bolmaly däl) saýlap, çotgany saçyň düýbüne, kökleriň golaýyna ýerleşdiriň. Timarlama nasadkasyny saçyňyzda aşak seretdirip, çotgany we saç guradyjyny ýeke hereketde saçyň soňuna ýetýänçä ýödediň. Beýleki saç böleklerinde hem gaýtalaň.

3 Timaryňyzy düzetmek üçin, salkyn howa akymyny alar ýaly Salkyn üfleme düwmesini ❄ **BIR GEZEK** (⑨) basyň.

4 Ýumşak towjagazlar döretmek üçin: Saçyň ujuna ýeteniňizde, çotgany sähelçe iç tarapa aýlaň. Salkyn üfleme düwmesini ❄ **BIR GEZEK** basyp, saç guradyjyny salkyn howa akymy bilen gymyldatman 3–4 sekunt saklaň.

5 Timarlama nasadkasyny aýyrmak üçin, ony sogrup aýryň, onsoň tertip öňki sazlamasyna geçer.

4 Buýra ýaýradyjyny ulanmagyň usuly (diňe BHD821, BHD827, Şek. D)

Buýra ýaýradyjy buýraly saçy guratmakda peýdalydyr. Tebigy buýraly ýa-da ýörite buýralanan saçyňyz bar bolsa, buýralaryňyzy güýçlendirmek üçin buýra ýaýradyjyny ulanyp bilersiňiz. Buýra ýaýradyjynyň ýokarsynda bir sany deşik bar, saçyňyzy guradýan ýa-da timarlaýan wagtyňyz *SenseIQ* şol deşigiň üsti bilen saçyňyzyň temperaturasyny anyklaýar.

Bellik: Gerek bolanda, Buýra we Elden tertibini özara çalşyp bilersiňiz.

1 Buýra ýaýradyjyny (⑫) guradyja dakyň, onsoň Buýra tertibi işjeňleşer.

2 Saç guradyjyny dik saklap, saçy aýlaw hereket bilen fiksatorlaryň arasyna ýerleşdiriň we haýallyk bilen saç derisine tarap ýödediň.

3 Buýra ýaýradyjyny saç deriňizde goýup, aýlaw hereketler ediň. Ol saç deriňizi guradyp, saçyň köklerinde göwrümi güýçlendirmäge kömek edýär.

4 Timaryňyzy düzetmek üçin, salkyn howa akymyny alar ýaly, Salkyn üfleme düwmesini ❄ **BIR GEZEK** (⑨) basyň.
5 Buýra ýaýradyjyny aýyrmak üçin, ony sogrup aýryň, onsoň tertip öňki sazlamasyna geçer.

5 Saçyňyzy massažlamagyň usuly (diňe BHD825, BHD827, Şek. E)

Ýumşak fiksatorly deri massažlaýjy nasadka saç deriňizi titreme we mylaýym gyzgynlyk bilen stimulirleýär.

1 Saç derisi tertibini işjeňleşdirmek üçin, deri massažlaýjy nasadkany (⑪) guradyja dakyň.
2 Rahatlanmak üçin, massažlama fiksatorlaryny saç deriňize emaý bilen ýerleşdiriň.

Bellik: Massažlaýjy fiksatorlar saçyň derisine degmelidir. Olary saç deriňize gaty basmaň, sebäbi ol massažlaýjynyň netijeliligini azaldar.

3 Şol bir wagtyň özünde saçyňyzy guratmak we saç deriňizi massažlamak üçin, deri ýaýradyjysyny saç deriňiziň dürli ýerlerinde aýlaw hereket bilen gezdiriň.

Bellik: Saç derisi tertibini diňe deri massažlaýjy nasadka dakylgy wagty ulanyp bolýar. Şol nasadka guradyja dakylgy wagty, başga tertibe üýtgedip bolmaýar.

6 Ulanyşdan soň

Bellik: Hiç bir nasadkany arassalamak üçin suwa çümdürmäň.

1 Enjamyň toguny öçürip, ony tokdan sogruň.
2 Ony gyzgyna çydamly ýerde sowaýança goýuň.
3 Gözeneklerdäki tozany arassalamak üçin, tozan sorujydan peýdalanyň.
4 Guradyjyny çygly mata bilen arassalaň.
5 Ony howpsuz we gury ýerde, tozandan uzakda saklaň. Ony ilgençek (⑩) bilen hem asyp bilersiňiz.

7 Kepillik we serwis

Eger size maglumat gerek bolsa ýa-da bir problema ýüze çyksa, Philips-iň www.philips.com/support salgysyndaky websaýtyna baryň ýa-da ýurduňyzdaky Philips Müşderi hyzmaty merkezine ýüz tutuň (ony bütindünýä kepillik kagyzyndaky şu telefondan tapyp bilersiňiz). Ýurduňyzda Philips Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkezi ýok bolsa, ýerli Philips dileriňize baryň.

Xaridingiz muborak va Philips kompaniyasiga xush kelibsiz! Philips taqdim etadigan imtiyozlardan to'liq foydalanish uchun mahsulotingizni www.philips.com/welcome manzilida ro'yxatdan o'tkazing.

1 Umumiy ma'lumot (Rasm A)

① **On/Off kaliti**
② **Rejim tugmasi**
③ **Issiqlik tugmasi**
④ **Tezlik tugmasi**
⑤ *SenseIQ* **indikator (Orqa)**
⑥ **Issiqlik indikatori (Faqat qo'l rejimi)**
⑦ **Tezlik indikatori (Faqat qo'l rejimi)**
⑧ **Rejim indikatori**
⑨ **Sovuq purkash tugmasi**
⑩ **Ilgak**
⑪ **Bosh terisini massaj qiluvchi (faqat BHD825 va BHD827)**
⑫ **Jingalaklovchi diffuzor (faqat BHD821 va BHD827)**
⑬ **Shakl berish uchligi**
⑭ *SenseIQ* **indikator (Yuqori)**

Rejim	*SenseIQ*
Tez	Ha
Yumshoq	Ha
Qo'lda	Yo'q
Turmak	Ha
Jingalak (faqat BHD821,BHD827)	Ha
Bosh terisi (faqat BHD825,BHD827)	Yo'q

2 Aksessuarlarsiz soch quritkichdan foydalanish

1 Vilkani quvvat ta'minoti rozetkasiga ulang va jihozni yoqing (①).

↳ (Rasm B) Tez, Yumshoq va Qo'l rejimlari rejim indikatorida (⑧) bir zumda ko'rinadi. So'ng standart rejimiga, ya'ni, Tez rejimiga o'tadi.

2 Tez, Yumshoq va Qo'l rejimlaridan biriga almashtirish uchun Rejim ≋ tugmasini (②) bosing

Rejim	Funksiya
Tez	Uning kuchli samaradorligi sababli nam sochingizni qisqa vaqt ichida quriting.
Yumshoq	Sochingizni yumshoq havo oqimi yordamida quriting.
Qo'lda	Sochingizniistalgan Issiqlik 🌡 va Tezlik ✱ sozlamalarida quriting. Maslahatlar: • Qo'l rejimini faollashtirish uchun Rejim ≋ tugmasi, Issiqlik 🌡 yoki Tezlik ✱ tugmalaridan birini bosishingiz mumkin. • Qo'l rejimi tanlangan Issiqlik va Tezlik sozlamalarini kelgusida foydalanish uchun xotirada saqlash funksiyasiga ega.

3 Turmagingizni qotirishga sovuq havo oqimi uchun Sovuq purkash tugmasini ❄ (⑨) **BIR MARTA** bosing. Quritkichning orqa tomonida Issiqlik indikatorining LEDlari ham o'chib qoladi. Faqat Tezlik indikatorining LEDlari yonib turadi.
Bu funksiyani faolsizlantirish uchun Sovuq purkash ❄, Issiqlik 🌡 yoki Rejim ≋ tugmasini bosing.

Eslatma

- **Sovuq havo oqimi uchun Sovuq purkash tugmasini BOSIB TURISHINGIZ shart emas.**
- **Sovuq purkashni (❄) barcha rejimlarda qo'llash mumkin. Agar Sovuq purkash sozlamasida tezlikni o'zgartirishni istasangiz, buni Qo'l rejimida 1-haroratga o'zgartirib istalgan tezlikni tanlashni tavsiya qilamiz.**

3 Soch turmaklash (Rasm C)

1 Shakl berish uchligini biriktiring (⑬) va Turmaklash rejimi avtomatik faollashadi.

↪ Agar shakl berish uchligini biriktirib, so'ng quritkichni yoqsangiz, rejim indikatorida bir lahzada Tez, Yumshoq, Qo'l va Turmaklash rejimlarini ko'rishingiz mumkin. So'ng u Turmak rejimiga o'tadi.

Eslatma:

Siz istalgancha Yumshoq, Tez, Qo'l va Turmaklash rejimiga almashtirishingiz mumkin.

2 Sochingizning bir tutamni oling (5sm dan keng bo'lmagan) va taroqni soch ildizlariga yaqin qo'ying. Shakl berish uchligi sochingizda pastga qarab turgan holatda, soch uchiga yetmagunicha taroq va soch quritkichni bir maromda harakatlantiring. Boshqa soch tutamlarida ham takrorlang.

3 Turmagingizni qotirish uchun sovuq havo oqimiga erishish uchun Sovuq purkash tugmasini ❄ **BIR MARTA** (⑨) bosing.

4 Yengil gajaklar hosil qilish uchun: Soch uchlariga yetganda taroqni ichki tomonga biroz buring. Sovuq purkash tugmasini ❄ **BIR MARTA** bosing va soch quritkichni bu holatda sovuq havo oqimi bilan 3-4 soniya davomida ushlab turing

5 Shakl beruvchi uchlikni olish uchun uni yechib oling va rejim oldingi sozlamaga qaytadi.

4 Jingalaklovchi diffuzerdan foydalanish (faqat BHD821, BHD827, Rasm.D)

Jingalaklovchi diffuzor jingalak sochni quritishda yordam beradi. Agar sochlaringiz tabiiy jingalak yoki kimyoviy ishlov berilgan jingalak bo'lsa, jingalaklarni yaxshilash uchun jingalaklovchi diffuzordan foydalanishingiz mumkin. Jingalaklovchi diffuzorning yuqorisida teshik bor, u *SenseIQ* soch quritish yoki unga shakl berishda soch haroratini aniqlashga imkon beradi.

Eslatma: Siz istalgancha Jingalaklash va Qo'l rejimlariga almashtirishingiz mumkin.

1 Jingalaklash diffuzorini (⑫) soch quritkichga biriktiring va Jingalaklash rejimi faollashadi.

2 Soch quritkichni vertikal ushlab turing va sochni uchlar orasiga aylana harakat bilan joylang va bosh terisi tomon sekin harakatlaning.

3 Jingalaklovchi diffuzorni bosh teringizga qo'ying va aylanma harakat qiling. Bu bosh terini quritish va soch ildizlarida hajmni yaxshilashga yordam beradi.
4 Turmagingizni qotirish uchun sovuq havo oqimiga erishish uchun Sovuq purkash tugmasini ❄ **BIR MARTA** (⑨) bosing.
5 Jingalaklovchi diffuzorni olish uchun uni yechib oling va rejim oldingi sozlamaga qaytadi.

5 Bosh terisini massaj qilish (faqat BHD825, BHD827, Rasm E)

Yumshoq uchlarga ega bosh terisini massaj qilish moslamasi tebranish va yumshoq issiqlik yordamida bosh terisini massaj qiladi.

1 Bosh terisini massaj qilish moslamasini (⑫) soch quritkichga biriktiring va Bosh terisi rejimi faollashadi.
2 Hordiq chiqarish uchun massaj qiluvchi uchlarni boshingiz terisiga sekin joylang.

Eslatma: Massaj qiluvchi uchlar bosh terisiga tegib turishi kerak. Uni bosh teringizga qattiq bosmang, chunki bu massaj qiluvchining samaradorligini kamaytiradi.

3 Bir vaqtda sochingizni quritish va bosh terisini massaj qilish uchun bosh terisi diffuzorini bosh terisining turli qismlarida harakatlantiring.

Eslatma: Bosh terisi rejimi faqat bosh terisini massaj qiluvchi moslama bilan ishlatilishi mumkin. Bu moslama quritkichda bo'lganida boshqa rejimga almashtira olmaysiz.

6 Ishlatishdan so'ng

Eslatma: Tozalash uchun hech qaysi qismni suvga solmang.

1 Jihozni o'chiring va quvvat manbaidan uzing.
2 Sovigunga qadar uni issiqlikka chidamli yuzaga qo'ying.
3 Panjaralardagi changni tozalash uchun changyutkichdan foydalaning.
4 Quritkichni nam mato bilan tozalang.
5 Uni xavfsiz va quruq, chang yo'q joyda saqlang. Uni ilgakka osishingiz ham mumkin (⑩).

7 Kafolat va servis

Agar ma'lumotlar zarur bo'lsa yoki muammolarga duch kelsangiz, www.philips.com/support manzilidagi Philips veb saytiga tashrif buyuring yoki mamlakatingizdagi Philips Mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bilan bog'laning (uning telefon raqami global kafolat varaqasida berilgan). Agar mamlakatingizdagi Mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bo'lmasa, mahalliy Philips dileri bilan bog'laning.